

УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ

The Provincial Library
UKRAINIAN LABOR NEWS
Cor. Pritchard Ave. and McGregg,
Winnipeg, Man., Canada

UKRAINIAN LABOR NEWS

ПРОЛІТАРИ ВСІХ КРАЇН, ЄДНАЙТЕСЯ!

SUBSCRIPTION RATES:
Per year \$4.00
Per half year \$2.00

РІК XIII.

4. 62 (1580).

СУБОТА, 23 ТРАВНЯ 1931.

WINNIPEG, MAN.

SATURDAY, MAY 23, 1931.

No. 62 (1580).

VOL. XIII.

КАПІТАЛІСТИ ГОВОРЯТЬ ПРО ПРИХІД "ЛІПШИХ ЧАСІВ", А БЕЗРОБІТТЯ ПОСТІЙНО ЗРОСТАЄ

Помимо всіх запевнюванн буржуазних економістів і політиків, що найгірші часи в Канаді вже минають і приходить до ліпшого, помімо всіх обіцянок прем'єра Бенета, що він усуне безробіття, економічна криза в Канаді поглиблюється й безробіття щораз зростає. Про це говорять нам факти кожного дня.

Недавно тому до манітобського провінціального уряду ходила делегація від муніципалів, що є в околиці Вінніпегу, й просила допомоги для безробітних. Делегація складалася з 21 особи й заступала муніципальні ради таких місцевостей: Вест Килдонан, Іст Килдонан, Норт Килдонан, Трансконі, Ст. Джеймс, Ст. Вітел і Форт Гері.

Делегати одногласно заявили, що безробіття в передміських муніципалах щораз збільшується, що безпосередня допомога в літніх місяцях буде кінцею потрібна і що доміняльний уряд повинен дати більший відсоток фінансової допомоги, якщо проекти для "зменшення" безробіття мають продовжатися.

Далі делегація настоювала, щоб доміняльний уряд взяв на себе 80 відс. коштів допомоги (маючи на думці головну публічні роботи), а 20 відс. щоб були розділені між провінцією й муніципалами.

Делегати висловили опінію, що обставини наступної зими будуть ще гірші, як були минулої зими, і що влада повинна виробити план відповідно до цього.

Розуміється, ніякої допомоги ані навіть обіцянки допомоги делегація не отримала. Її прохання чи домагання вислано телеграфічно до В. Р. Клоба, провінціального міністра публічних робіт і директора допомоги безробітним, який виїхав до Оттави, щоб перемовити з федеральним урядом про потребу продовжити т. зв. "допомогову програму", себто публічні роботи, які нібито мають давати заняття для безробітних. На тім все й закінчилося.

В Іст Килдонан переводиться тепер свого рода перніс безробітних. І що ж він виявляє? Досі відвідано 651 домів на

всіх 2,000. В цих 651 домі знайдено 464 осіб безпосередньо діткених безробіттям. З них 110 є жонатих робітників, 53 самітних робітників, 109 жінок, одна матір, одна вдова, 12 самітних дівчат і 178 дітей. Крім цих цілком безробітних, 84 особи працюють лише деякий час — три дні на тиждень. На підставі цього обчислено, що перепис викаже около 500 голов родин в Іст Килдонан без праці, або цілу четвертину, не рахуючи інших членів родини.

А ось ще один приклад того, яких гараздів зазнають робітники в Канаді. Лейбористський алдермен Флай, який є також членом вінніпегської поліційної комісії, забрав голос в дискусії на недавній конференції незалежної партії праці у Вінніпегу і подав деякі дані про бездомних безробітних, що шукають нічлігу у вінніпегській центральній поліційній стації. Він сказав, що в січні було таких 229 безробітних, в лютому 154, в березні 592, в квітні 1,007, а в перших двох тижнях травня — аж 1,030. Ось так сильно зростає армія безробітних з приходом весни й літа, коли безробіття повинно бодай частинно зменшатися.

Та це ще не ціла картина того, що зазнають безробітні, яким капіталістична влада відмовляє допомоги і які їдуть тягаровими поїздами від міста до міста, шукаючи якогось порятунку, але ніде його не знаходять.

В минулий вівторок вечером, коли несподівано у Вінніпегу впав сніг і позиміло, бездомні безробітні не могли більше спати під відкритим небом, як це вони роблять в тепліші дні, й були примушені прийти на нічліг до поліційної стації. І в ту одну ніч зголосилося на поліційну стацію аж 98 безробітних. Такого великого числа не було в одну ніч навіть в найзимніші дні минулої зими.

Коли такий безробітний зголоситься п'ятий раз за нічлігом на поліційну стацію, його арештують за "волоктиство" й засуджують на в'язницю, як злочинця. А одним його "злочинством" є те, що пани капіталісти так нагосподарили, що не мають для нього ніякої роботи.

ДЕМОНСТРАЦІЯ БЕЗРОБІТНИХ У ДІ ПЕС, МАН.

Депеші до капіталістичної преси з Ді Пес, Ман., повідомляють, що там відбулася минулої середі, дня 20 травня, демонстрація безробітних, в якій взяло участь більше як 500 робітників і робітниць. Демонстранти перешли головними вулицями міста, несучи плакати й співаючи "Червоний Прапор" (і правдоподібно інші революційні пісні). Була це друга демонстрація безробітних у Ді Пес протггом останніх кількох днів.

Крім походу відбувся також масовий мітинг безробітних. Депеші кажуть, що безробітні домагаються від міської влади, щоб вона дала їм працю, три рази істи на день, або післала їх до в'язниці. Один з промов-

ців сказав на мітингу, що "ми почекаємо до завтра на відповідь".

Поліція робить усі можливі приготування на випадок розрухів безробітних. Міська рада на недавній мітингу рішила, що ніхто не дістане ніякої допомоги ані роботи, крім "мешканців" Ді Пес. Депеші не кажуть, кого розуміє міська влада під "мешканцем".

В середі по полудні розпочалася у Українській Галі (правдоподібно в Українськй Робітничім Домі) реєстрація всіх безробітних. Реєстрацію переводить комітет безробітних і передасть ті цифри міській владі. Одним з головних запитань буде, де є "дійсний дім" робітника, що пошукує праці.

КАНАДСЬКА ДЕЛЕГАЦІЯ НА ПЕРШО-ТРАВНЕВІМ СВЯТІ В ХАРКОВІ

ХАРКІВ, 3 травня. — Пролетаріат уряду УСРР своєю першотравневою демонстрацією одногласно проголосив за урядні теми соціалістичного будівництва, за генеральну лінію Ленінської комуністичної партії. На чолі демонстрації харківських робітників — ударники заводів, зокрема бригади ім. "518" і "1040".

На трибуні ВУЦВК — гості, що приїхали до Харкова на Першотравневий свята, — канадська, німецька, лєнінградська й московська робітничі делегації. Вони перші приймають першотравневий парад пролетарів столиці УСРР. У своїх гаслах демонстранти рапортують про свої досягнення на фронті виконання п'ятилітньої програми, про свою боротьбу за більшовицькі теми соціалістичного будівництва.

На іншому демонстрації вітали члени Цюлібора ЦК КП(б)У і члени

уряду УСРР т.т. Косіор, Скрипник, Затошський, Любченко, Балашов, Сербиченко, Порайко, Терехов, Чернішківський.

Заводські робітничі делегації, а також делегації заводів — переможців Московий й Ленінградський Харківський тракторобуд і заводу ХІІЗ, ДІЗ.

На заводі "Серп і Молот" відбулося вранішнє відкриття пам'ятника тов. Леніну.

В театрі ім. Шевченка в урочистих обставинах відкрилася всеукраїнська музична олімпіада, яка триватиме кілька днів. В олімпіаді бере участь 2,300 чол. Відкриває олімпіаду тов. Скрипник відкреслив величезне зображення цієї олімпіади для дальшого розвитку масової музичної творчості на службі розгорнутому соціалістичному настанню. Учасників олімпіади вітали закордонні робітничі делегації.

РОЗМОВА З ПРОВІДНИКОМ КАНАДСЬКОЇ ДЕЛЕГАЦІЇ ТОВ. НАВІЗІВСЬКИМ

У харківськй "Комуністі" від 1-го травня читаємо:

Щоб взяти участь в першотравневоу святі, до Харкова прибула делегація українців-робітників й фермерів Канади. Голова делегації тов. Навізівський в розмові з нашим співробітником розповів як пильно робітничі Канади садикує за соціалістичним будівництвом на Радянській Україні.

Кілька місяців тому серед масових українських робітничих організацій Канади виникла думка надіслати на

першотравневий свята на рідну радянську країну делегацію, яка б на власні очі оглянула соціалістичне будівництво та спротивала брехні буржуазії, немов у Радянському Союзі є примусова праця.

Не зважаючи на велике безробіття й злидні, робітники із останнього радю дали потрібні на це гроші.

Разом із обранням делегатів, по всій Канаді відбулися численні мітинги та збори протесту проти заробітчан канадським урядом дозволу радянських товариш. Численні протести надіслані до канадського уряду.

ОФІЦІЙНИЙ ПІДРАХУНОК ГОЛОСІВ ЮНІЮ

(Спеціальна телеграма до "У.Р.В.") КЕЛГАРІ, Ала., 20 травня. — Офіційний юніоний підрахунок голосів, відданих 11 травня під час референдуму над прилученням Майн Воркерс Юніон оф Канада до Воркерс Юніон Ліг, виказує, що в 15 локалях 1,779 голосів було за прилученням, а 636 проти. В справі місячного 5-центового оподатку-

вання кожного майнера на підтримання "Вестерн Майнера" 1,626 голосів було за оподаткуванням і 691 проти.

За прилученням до Воркерс Юніон Ліг віддано понад 73 відс. голосів і 26 відс. проти. За оподаткуванням в користь "Вестерн Майнера" було 70 відс. голосів і 30 відс. проти. Лише 46 балютів були зіпсуті. Сула.

СТРАЙКОВИЙ РУХ ШИРИТЬСЯ В ЦІЛІЙ ШВЕЦІЇ

ШТОКГОЛЬМ, Швеція, 16-го травня. — Страйковий рух, що викликав боротьбу між військом і страйкуючими робітниками в тартках у північній Швеції, прибирає щораз більші розміри. Висилка війська проти страйкерів привела до викликання симпатичних страйків у цілій країні.

В поїздах, що віз військо до страйкового округу, робітники вибида вікна, а в одному місці поїзд мусів стати, бо забарикадовано треку.

В Адаалені, де страйкують робітники в папірнях, закрито всі крамниці зі страху перед розрухами. Влада забрала всіх страйколомів з того округу.

Місто є під охороною війська й одного воєнного корабля.

В Штокгольмі виїшли на страйк будівельні робітники. Вневдовзі застрайкували всі міські робітники й ходять слухи, що буде проголошений генеральний страйк у цілій країні. В місті щодня відбуваються протестаційні мітинги під проводом комуністів. Робітничі маси протестують проти вбивства військом шістьох робітників в Адаалені.

Робітнича делегація ходила до прем'єра Екмана з домаганнями, щоб уряд відтягнув військом із страйкових округів та призначив пенсію для родин убитих робітників. Прем'єр відкинув ці домагання.

УБИВ ТРОЄ ДІТЕЙ І ПІДРІЗАВ СОБІ ГОРЛО

В минулу середу на вінніпегськй передмістї Елмвуд докочано страшного морду. Джан Штрайб, років 45, з невідомої причини убив троє дітей Лівліан Волтерс, 40-літньої робітничі, в якій він мешкав. Убитими є хлопчє Джордж, 18 років, і дівчата: Айрін, 12 років, та Доріс, 9 років. Штрайб убив хлопця вистрілом з револьвера ранком, коли він ще

спав, а дівчат убив таким самим способом вневдовзі по 12 годині в полудне, коли вони повернули зі школи. Пізніше, коли він побачив, що дівчата ще дихають, попереізував їм бритвою горла. Після того він переізував собі горло. Його відставлено до шпиталю і вважають, що він виїде. Поліція каже, що Штрайб признаєся до морду.

ВИХОДІТЬ В НЕДІЛЮ РАНО НА КОЛЕКТУ ДЛЯ КРОЛ.

Канадська Робітнича Оборонча Ліга у Вінніпегу влаштує в неділю, 24 травня, від 10-ої години рано колекту по хатах з Українського Робітничого Дому.

Виходіть на колекту! Допоможіть оборонити в'язнів клясової війни!

Дистриктовий Комітет КРОЛ.

100,000 ТЕНСТИЛЬНИХ РОБІТНИКІВ У ФРАНЦІЇ ВИЙШЛИ НА СТРАЙК

Депеші до капіталістичної преси доносять, що в Франції вийшло на страйк около 100 тисяч робітників, які протестують проти зіврвання платні. Проти страйкерів змобілізовано 20,000 поліції і війська. Страйк розпочався 18 травня. В однім лише Туркоені вийшло на страйк 41,000 робітників, а в Рубе 37,000. В інших містах текстильного району також покинуло працю велике число робітників.

46 КОМУНІСТІВ ІНДО-КИТАЮ ЗАСУДЖЕНО НА ТЯЖКІ КАРИ

«ПАРІЖ, 19 травня. — Депеша агенції Гаваса з Ганою, у французькй Індо-Китаю, повідомляє, що тамошній триденний процес комуністів закінчився тяжкими присудами для підсудних. Провідника сайгонських комуністів засуджено на досмертну в'язницю від обвинуваченням, що він брав участь в убивстві тубільного формана французької адміністрації. П'ятеро інших засуджено на 20 років кожного, сімох на 15 років, а 43 на 5 до 10 років.

МІТИНГ ПРЕСОВИХ РАЙОННИХ КОМІТЕТІВ У ВІННІПЕГУ

В неділю, 24 травня, відбувся мітинг усіх членів і членкинь в 10 годині рано у Укр. Роб. Домі. На той мітинг повинні прийти всі працівники районних комітетів і ті, що працюють по районних вулицях та вулицях в пресовій кампанії. Приходіть підсумувати нашу працю в останні дніх травня, а також намітимо плян дальшої праці в останньому тижні. Преском.

ФОРД ВІДПРАВИВ 700 РОБІТНИКІВ

ВІНДЗОР, Онт. — У фабриці Форда в Іст Віндзор відложено 4 травня 700 робітників. Друга автомобілева компанія, Джералд Моторс Корпорейшен, скорочує час праці (розуміється, з платією) для всіх своїх робітників. Це дуже відбивається на місцевих робітниках, яких положення і так є дуже тяжке.

ВБИТО УКРАЇНСЬКОГО СТУДЕНТА У ЛЬВОВІ.

ЛЬВІВ, 13 травня. (А.П.) — Минулої ночі вбито вистрілом 20-літнього українського студента, який ходив до польської гімназії помімо листовної перестороги, щоб він покинув ту школу. Студента вбито, як він виходив з помешкання на вулицю.

КОМУНІСТИЧНА ПАРТІЯ У ВІННІПЕГУ У ВЛАСНІМ ПРИМІЩЕННІ

Члени Комуністичної Партії у Вінніпегу купили власний будинок і в минулу середу вечером, дня 20 травня, відбулося його відкриття, а зглядю переібрали його Компартією.

До закупна будинку примусила партійних членів сама капіталістична кляса. Ідучи за прикладом Торонта й Монрепалу, де власники саль і будинків відмовляються винаймати приміщення для Компартії за яку б то не було ціну, вінніпегська буржуазія також почала застосовувати ту саму методу. Власник Бон Аккорд бльоку, де було досі приміщення Компартії й Товариства Безробітних, відмовився далі рєнтувати приміщення. Всякі старання знайти нове приміщення не мали ніякого успіху, бо всі власники реальностей, до яких зверталися партійні товариші, також відмовилися винаймати приміщення, хоч багато будинків стоїть тепер порожних.

Отже не було іншого виходу, тільки купити власний будинок. Але й це треба було робити дуже обережно, щоб не вийшло на яв, хто хоче купити будинок, бо тоді була б така сама історія, як і з винаймом приміщення.

Остаточню товариші, яким доручено цю справу, знайшли відповідний будинок і почали провадити переговори в справі закупна його. Цим будинком була церква, якої "вірні" були настільки "вірними", що покинули її й вона стояла пустою. Нарешті доbito торгу

щодо ціни й дано 100 доларів за вдатку.

Коли це вже було зроблено, якимсь чинном довідався про ціну справу ославлений мейор Веб і почав докладати всіх зусиль, щоб не допустити до закупна будинку. Він ніяк не міг погодитися з тим фактом, щоб комуністи, проти яких він провадив таку завзяту війну, купили під самим його посом будинок, та ще й церкву. Він почав бити на гвалт, посилає телеграми до Лондону, Онт., де є головний осідок Чорч оф Інгленд, до якої належить згада-на церква, але нічого з того не вийшло.

Адвокат, який переводив за купно, загрозив власникам церкви, що запіває їх до суду за відшкодування в сумі 5,000 доларів, якщо вони відступлять від заключеної угоди, і власники уступили. Закупно церкви було доконано.

Розуміється, куплений будинок не є записаний на партію, бо після канадських законів політичні партії в Канаді не можуть бути власниками ніяких реальностей. Будинок записаний на кількох товаришів, які віддають його до ужитку партії.

Будинок коштує \$7,750. Вісімсот доларів заплачено готівкою, а решту мається сплачувати річними ратами по \$300 з процентом. Майже всі гроші, що вже заплачено, зложили робітники, члени партії.

Будинок лежить в робітничій ділянці, в центрі міста, на розі вулиць Ізабел і Беннетайн.

КАРА СМЕРТИ ЗА УЧАСТЬ В РОЗРУХАХ

МАДРИД, Еспанія, 20 травня. (А.П.) — Депеші з Мадрига кажуть сьогодні, що Антоніо Хуродо зівав засуджений на досмертну в'язницю за участь в атаку й "грабунку" майна католицької церкви підчас недавніх антиклерикальних розрухів.

Двох інших засуджено на довгі роки в'язниці під тим самим обвинуваченням. Усі вони були засуджені воєнним судом.

В селі Тафалля, коло Пампльони, юрба підпалала вчора монастир. Вогонь погашено, заки будинкові була вчинена більша шкода.

В РАДЯНСЬКОМУ СОЮЗІ

БІЛЬШЕ СТАЛЕВИХ ФАБРИК ДЛЯ РАДЯНСЬКОЇ УКРАЇНИ.

ХАРКІВ, 22 квітня. — Президія Вищої Ради Народнього Господарства Радянської України обговорювала плян перебудови української металургійної промисловости. Машков, голова Союзсталі (радянського Союзу металургів), сказав у своїй доповіді на засіданні президії, що програма розвитку сталевий індустрії на Україні переірачає будову 19 нових домі і 34 мартенів (печі для витоплювання залізної руди) та трох великих металургійних заводів. На того роду будівництво в цілій Радянськй Союзі буде асигновано в шм році 750 мільйонів карбованців.

ВІДОВЗА ЧУЖИНЦЬКИХ РОБІТНИКІВ У СТАЛІНГРАДІ.

СТАЛІНГРАД. — Чужинцькй робітники, що працюють в сталінградських заводах, видали Першого Травня відозву до всіх чужинцьких робітників і спеціалістів в СРСР, а також до робітничих делегацій, що перебувають в СРСР, в якій сказано: "Ми працюємо в Радянськй Союзі вже кілька місяців, деякі працюють вже кілька років. На протязі того часу ми власними очима бачили і бачимо хід величезного будівництва в СРСР.

Більше підприємства повстають, як гриби по дощі, підносяться сотні нові заводи.

"Всюди кипить енергічне життя. Ми не раз питаємо себе, як така відстава технічно й культурно країна змогла розвинути так скоро таке величезне будівництво.

"Але це пояснюється правильною політикою радянського уряду і творчою енергією та ентузіазмом цілої робітничої кляси СРСР.

"Триміри цього ентузіазму можна бачити в ударних бригадах, в соціалістичним змаганні й самопожертві.

"Тут існує вільна праця, порівняння якої не можна знайти в ніякій капіталістичній країні. Праця в СРСР стає справою героїзму, вона є славою для робітничої кляси!"

UKRAINIAN LABOR NEWS

PRINTED AND PUBLISHED TRI-WEEKLY BY THE WORKERS AND FARMERS PUBLISHING ASSOCIATION, LIMITED, A JOINT STOCK COMPANY, INCORPORATED UNDER THE LAWS OF MANITOBA, AT ITS HEAD OFFICE AND PLACE OF BUSINESS, AT THE CORNER OF FRITCHARD AVENUE AND MCGREGOR STREET, IN THE CITY OF WINNIPEG, MANITOBA.

Subscription per year \$4.00

Telephone: 51 465

УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ

газета для робочого люду — виходить три рази на тиждень: у вівторок, четвер і суботу.

Видає Робітничо-Фармерське Видавниче Товариство, заінкорпороване в Манітобі. Редакція, адміністрація і друкарня містяться в Українським Робітничим Домі, на розі вулиць Фрічард і МакГрегор, у Вінніпегу, Ман.

Передплата на рік \$4.00

Адреса:

UKRAINIAN LABOR NEWS

Cor. Fritchard Ave. and McGregor St., Winnipeg, Man., Canada.

Редакція за оголошення не відповідає.

МИ ПРО МОГУТНЮ ЗБРОЮ В БОРОТБІ ЗА СОЦІАЛІЗМ ГОВОРИМО

- 1. Більшовицька преса — могутня зброя в боротьбі за соціалізм. Хай живе більшовицька преса!
2. Преса — найміцніше, найгостріше знаряддя нашої партії (Сталін).
3. Комуністичній пресі всіх країн, робкорам-борцям за світову пролетарську революцію — привіт!

Такі перші три кінці із 24-ох видвинули трудящі Радянського Союзу до дня святкування своєї преси — 5 травня.

Більшовицька преса — могутня зброя в боротьбі за соціалізм — це кляч радянської країни. І трудящі СРСР цей кляч здійснюють будуючи свою пролетарську й селянську масову пресу, збільшивши вдесятеро тираж радянської преси в порівнянні до передвоєнного року царської Росії.

Одноразовий випуск усіх газет в 1913 році в Росії був 2,700,000. Зараз радянська преса (одноразовий тираж) розходиться в 27,500,000 примірників.

Ця цифра кожному робітникові й фармерові багато говорить, якщо він застанеться над нею і подумает.

Ще яскравішу картину маємо ми на Україні. До революції в царській Росії все ж таки була російська преса, хоч була вона буржуазна. А от української преси на Україні таки зовсім не було за часів царату. Не можна ж говорити про майже одну газету "Раду", коло якої гуртувалися українські мілюковці (кадеті), як про пресу.

Що ж бачимо нині, на чотирнадцятому році існування радянської влади на Україні? На 1 квітня 1931 року, тобто не сповна два місяці тому назад, на Радянській Україні видавалося 248 газет з одноразовим тиражем в 5,040,000 примірників. Пишемо "видавалося", бо від того часу, коли злагоджено цей рахунок за перший квартал 1931 року, преса не стояла на одному місці, але стало поширюватися й поширюється.

Коли порівняти це до початкового п'ятилітнього плану, який визначував також і план зростання преси, то цей первісний план на Україні вже перевищено.

Надто зростала й далі зростає преса українською мовою. Про це говориться на іншому місці, а тут ми хіба повторимо, що харківський "Комуніст", за останніх чотири місяці збільшив свій тираж на 40% і зараз розходиться майже 300,000 примірників кожного дня.

"Вісти" розходяться в 200 тисяч, "Комсомолец України" в 140 тисяч, "Пролетар" в 125 тисяч, а "Радянське Село" в 350 тисяч примірників. (Кажуть, що "найбільша" газета на Західній Україні під Польщею "Діло" розходиться в 2,000 примірників.)

Та про статистику ми тут говоримо тільки, щоб показати, як передові борці за збудування соціалізму розуміють значіння преси, як могутньої зброї в боротьбі за соціалізм і як вони цю зброю зміцнюють, загостряють й поширюють.

Вшановуючи день своєї преси, віддаючи їй в той день максимум своєї уваги, трудящі СРСР засилають комуністичній пресі всіх країн, як борцві за світову пролетарську революцію — привіт.

Жовтнева революція 1917 року, поваливши буржуазну владу, прогнавши із своєї землі "своїх" і чужих напасників, розчистила поле для соціалістичного будівництва, зробивши свою пресу могутньою зброєю в боротьбі за соціалізм.

Комуністична й революційна преса в капіталістичних країнах бореться ще не за збудування соціалізму, але за пролетарську революцію, яка перше розвала б стару й таки дуже підгнилу будову капіталізму й розчистила поле для будівництва соціалізму.

Розуміється, це завдання комуністичної преси в капіталістичних країнах ані трішки не зменшує її значіння. Навпаки, воно це значіння ще більше заострює. І коли ми зараз провадимо травневу кампанію допомоги своїй пресі, то говоримо про допомогу, не як про якусь жebraцьку милостиню, але як про обов'язок і завдання поширювання своєї преси, про її зміцнення, про загостряння її, як могутньої зброї в боротьбі за пролетарську революцію.

Наші пресові кампанії завжди висять над нашими головами, як щось лишне, як якийсь тягар, що його давно вже треба було б позбутися. Майже ніде вони не приймаються організаціями, як щось бойове, революційне, але як щось таке, що мусимо його робити тільки тому, що треба робити.

Звідси й наслідки — часами в поодиноких організаціях матеріально навіть дуже добрі, але не насичені отим бойовим революційним духом. Ми, не дивлячись на все ж таки досить великий досвід в будівництві нашої преси, до цього часу не спромоглися врізатися в саму гущу трудящих мас. Навіть більша частина членства наших організацій остає інертна, байдужа до кляч нашої преси в листопаді й травні, не працює для неї. Все звалоється тільки на комітети, на певні гуртки, на тих членів і членкинь, які й так переважно обтяжені усякою роботою в організації.

Так воно є, товариші й товаришки, а не інакше. Про це говорите ви самі у своїх звітах з минулої листопадової кам-

панії. Про це поговоримо й ми докладніше в слідуючому числі "УРВ", коли будемо робити, хоч дуже спізнено, підсумки минулої листопадової кампанії.

Зараз провадимо ми кампанію травневу. Як ми її провадимо й що ми зробили? Бо вже залишилося лише кілька днів до кінця травня — й ми повинні бути приготівані до відповідей.

ВЕЛИКИЙ ЗРІСТ ПРЕСИ НА РАД. УКРАЇНІ

На початку 1930 року на Україні виходило 98 газет з тиражем 3,170,000 примірників.

На пресі квітня 1931 року виходить 248 газет з тиражем 5,040,000 примірників. На початку 1930 року у-крупних та інших газет (крім центральної) виходило 68, а на квітень 1931 року виходить 216 районних газет, до того ж організації районних газет ще не закінчили.

Центральних газет є 32 із тиражем 3,900,000 примірників. Тираж окремих основних газет становить: "Комуніст" — 300,000 примірників (за рік тираж зріс на 100 відс.), "Комсомолец України" — 140,000 примірників (зростання на 300 відс.), "Вісти" — 200,000 примірників (зростання на 65 відс.), "Пролетар" — 125 тисяч примірників (зростання на 70 відс.), "Радянське Село" — 350,000 (зростання на 70 відс.). Тираж "Правди" становить на Україні 400,000 примірників.

Журнали 1929—30 року виходило 225 із тиражем в 1,480,000 примірників, а 1931 року видається 250 із тиражем в 2,450,000.

За відомостями, поданими до 1 січня 1931 р., серед центральних газет українською мовою виходило 14, російською — 2, єврейською — 4, болгарською — 1, німецькою — 2, польською — 2 та татарською — 1. Серед районних газет українською мовою виходило 161 газета, російською — 10, єврейською — 6, німецькою — 4, молдавською — 3, польською — 2, болгарською — 1. Поточного року набагато збільшується книжкова продукція. Протягом 1930 р., наприклад,

видано 9,600 назв неперіодичної книжкової продукції, а протягом 1931 р. мають видати 12,200 назв. Проти минулого року значно збільшується кількість друкованих аркушів. 1930 р. книжкова продукція становила 37,000 друкованих аркушів, а 1931 р. становитиме 56,500 друкованих аркушів. Зростає загальний тираж та кількість книжок. Минулого року загальний тираж становив 151,800,000, а цього року становитиме 232 мільйони. Протягом минулого року було видано 560 мільйонів відбитків, а цього року буде видано 960 мільйонів відбитків. Особливо поширюється видання технічної літератури: проти 18 мільйонів відбитків технічної літератури минулого року цього року мають випустити 204 мільйони відбитків.

Збільшується також мережа поширення книжок. Якщо до 1 жовтня 30 року у місті було 918 книгарень, а на селі — 4,275 кіосків та пошток, то 1931 року є 1,295 книгарень та 7,395 кіосків та пошток на селі.

З усієї випущеної книжкової продукції цього року книжки українською мовою становитимуть 90 відсотків, тобто книжкова продукція українською мовою проти минулого року зростає більше ніж на 10 відс.

Отже, процес українзації книжкової продукції проходить задовільно. Водночас великі досягнення ми матимемо й у розвитку книжкової продукції нацменіською мовою. Цього року буде видано 3,619 назв нацменіською мовою кількістю 52,845,000 відбитків, тобто втричі більше, ніж минулого року.

РАДІО—ІСКРИ



Польський земельний банк у Вільні проголосив ліцитацію кілька тисяч сільських господарств "на кресах".

"Пішли наші вгору". Земельні банки в Польщі так допомагають селянам позбутися майна й піти в пролетари.

В Америці є кращий спосіб банкової "допомоги". Найдоповість, що в Чикаго українські зарібники й бизнесовці, йдучи за клячем "свій до свого", склали свої заощадження в "рідному" банку, бо він давав більший процент. Коли наскладали поважну суму, то за управителем того банку, дуже "ширим українцем" й путь пропала, з банку зашилася мільяна банька, а вкладачам — сльози.

Тепер в Чикаго кляч "свій до свого" перевернено на "свій до свого".

У Відні збанкрутував один з найбагатших промисловців Осип Гакенберг і... повісився.

Це не радіо-іскра, а новинка і читаючи її — не плаче. Вона має тільки інформаційне значіння (я був на лекції тов. Шатувського "про робкорство"). А що кожна інформація має зміст, то тому я й гадаю про цю подію.

Комуністичного посла польського союму т. Рожка випесли з спеціальної сесії польського союму.

А ще кажуть, що над комуністами в Польщі знущаються — не правда, їх там на руках носять.

В Римі носять на руках папу ватиканського, а в Польському союмі... комуністів.

Дуже шляхетний народ підсудчики.

Коли в царській Росії завжди стояла сторожа... коло арештанта й коло... царя.

Орган січів в Америці "Січ" каже, що: "справа польських погромів в Сх. Галичині застрягла в 'комісії трьох' Ліги Націй".

Подумайте — попала тільки в руки трох й так безнадійно застрягла. Що ж то буде, як попаде вона в руки цілої Ліги Націй — тоді її не тільки УНДО, але й сам чорт за допомогою римського папи — не витягне.

Так її загнали туди сусідські Малони та Макогони.

Американська "Свобода" повідомляє за "Манчестер Гардіян", що справа "пацифікації", чи то як "українських петицій" не буде розглядатися на теперішній сесії Ліги Націй, може буде розглядатися на осеній сесії, а може на св. Миколи, або ніколи.

Жовтоблakitна преса по цей бік океану перше переговори між УНДО-м і підсудчиками — заперечувала, пітом мовчала, а тепер каже, що переговори розбилися.

Хіба може розбитися той горщик, якого ніхто не дівпу? Коли ж він розбився — то значить його таки зліпили. Коли брехали жовтоблakitники, що переговори не провадяться, то брешуть і тепер, що вони перервалися.

"Укр. Голос" (рипиндичий) і жовтоблakitна преса взагалі дуже хвалиться англійською ліберальною газетою "Манчестер Гардіян", кажуть, що вона подає про українців найдостовірніші вісти.

Отже тепер "Манчестер Гардіян" пише, що Ліга Націй, ні тепер, ні в четвер, не буде розглядати українських петицій про "пацифікацію", "бо українсько-польські непорозуміння можуть бути полагожені в самій Польщі, про що будуть повідомлені інші держави" ("Свобода" з 19 травня).

Чому ж "Укр. Голос" цих достовірних вісток не передрукує, але крутить, як собака хвостом, що справи йдуть, як по маслі?

Західньо-українське село шість місяців після осінньої "пацифікації"

Сільсько-господарська криза й грабницька політика окупантів зруйнувала бідняцький середняцький господарства. — Страшні податки тиснуть селян. — Ліцитують сільські господарства сотками й тисячами. — Українське село стоїть перед обличчям марева голоду. — Банкрутства й застій в промисловості прогнали на село тисячі голодних робітників, які тільки збільшили нужду села.

ЦК КПЗУ, даючи на своєму грудневому засіданню оцінку подій, які відбувались в той час на Західній Україні й намічуючи перспективи на майбутнє, предбачив, що хоч "звірства карних експедицій, арешти тисяч селян, руйнування й грабїж західньо-українських сіл з боку поліції і кавалерійських відділів й придушили на деякий час зовнішній прояви революційної боротьби, але фашистської змови не вдалося зламати, не вдалося задати національно-визвольного руху працюючих народних мас Західньої України... Придушений в своїх зовнішніх формах рух переходить в стадію нового нагромадження сил, назриває новий вибух — більш масовий і на вищому рівні".

Випадки, які заіснували по селі до останнього часу на селі Західньої України — цілковито підтвердили слушність оцінки ЦК.

Пануюча, сільсько-господарська криза в Польщі завдяки окупаційній, грабунковій політиці польського фашизму на Західній Україні, прибрала таких великих розмірів, що довела до повної руйни бідняцької й середняцької господарства. Упадок цін на сільсько-господарські продукти приблизно до одної третьої цінні минулих років, задержався на цьому рівні протягом осені та зими й поза слабою знижкою цін збіжжя в квітні по лінійшій день. Ціни головних продуктів сільського господарства представляються так: 100 кг. жита з 43, 82 зол. 1927—28 р., впали на 12 зол.; 100 кг. картоплі до 3 зол.; 1 кг. живої ваги свині — 50—80 грош.; курка — 1 зол.; гуска — 3 зол. і т. д. А ціни на промислові продукти консуменовані селом не тільки не впали, а ще навіть зросли, принайм, — сіль, нафта, сірчани.

Невгавгаюче видушування податків зі села при цих великих ножицях поміж сільсько-господарськими продуктами а промисловими на некорист польських коштів пацифікації і шкоди заподіяні нею, які йдуть в мільйони. Далше й далше обкладення населення всякими адміністраційними та ескекуційними карами і коштами, обтяжування новими податками; вирівнюваннями, дороговими, оплачування замість держави народних вчителів та посередніми податками, підвищення на державні монополії (здоровіжння сірників на 33%), середників масового спожиття

на селі доконують свого. На одного мешканця нинішньої Польщі перед війною припадало 48 зол. податкових обтяжень, 1926 р. виносили 54 золотих на голову, 1927—28 р. р. вже 85 зол., 1929 р. 93 зол., а 1930 р. аж 100 зол. — за час Польщі зросло більше, як в два рази. Пересічна податкова стопа на одного мешканця на землях окупованих ще значно вища — через зачислення селянської землі до вищої класи та через всякі інші окупаційні податки.

Ще страшнішим бичем на сільську бідноту Західньої України є всякі адміністраційні кари характеру додаткового податку та системи репресій і терору, які часто перевищують суму оплачуваних селом державних ґрунтових податків. Кари накладає і стягає поліцинт та йт за це, що собака не привязана, подвір'я не замечене, за гноївки, за брак нурки на хаті, на возі, за їзду серединою дороги, за брак двох дивлів при однокінному запрягу воза, за незагородження плота і сотні інших. Кари накладавані на селян на тлі боротьби за сервітутові права переходять в які паняття. В одному лише селі Довгоносі, Ковельського повіту, на 78 селян за самочинну порубку лісу наложило староство більше, як 13 тисяч золотих кари, тобто приблизно по 180 зол. на одного.

Працююче селянство, рятуючи перед ліцитацією свої землі за всі ці податкові тягари привневолене до цілковитого вивродування всіх своїх рільних збіжжєвих зборів і живої інвентарі, по дармовим майже цінам.

Крім цього — загрожені кризою банки, купецтво та обуржуазнені та окулачені кооперативи, рятуючись від банкрутства, кинулась на село стягати догви та свої претенсії за кредитовані в літні часи на лихварські відсотки селянству промислові продукти або й харчі — хліб, одіж, обув та рільні знаряддя, коси, серпи, машини і т. д. Залляли села всякі платничі та ескекуційні накази, рушила хмара ескекуторів ліцитувати (продавати з молотка) решту майна сільських злидарів. Випадок 100 ліцитацій в одному селі Году рофич на Західній Білорусі є постійним явищем на західньо-українському селі. "Ліцитування Курер Подзєнни" подав з 17 IV 31 з Вільни: "Віленський Банк Земські" виставив на лі-

цитацію за незаплатені догви у Вільні, Новогрудку, Луцьку, Рівному, Білостоці та Пінську 433 міських нерухомих маєтків та 4,398 сільських. — Це один лише банк.

Зубожіле і так досі західньо-українське село, славіє своєю "галицькою нуждою", спавперизувалося до решти. Мареву голоду перед сільськими злидарями стало в цілій загрозі і наявності. Голод не внаслідок стихійних нещаст — неврожаю, поєвнї, граду і т. д. — а внаслідок капіталістичної системи господарки, колоніальної податкової політики окупанта, польської буржуазії.

Застій в промислі, а то й цілковита ліквідація деяких галузів та замикання одиноких фабрик на Західній Україні (вожковий промисел, фабрика "Польща" в Перемислі, у Львові і т. д.), упадок великого деревного промислу та салинарного, замикання тартаків, салні, обмежування продукції потягли за собою масові звільнення з праці та редукції промислових робітників. Те саме маємо й в нафтовому промислі, де число робітників через постійні редукції змало до одностаних в порівнянні до останніх років. Фільварки і куркульські господарства не тільки не дають праці новим робітникам, але через обмежені продукції збіжжя звільнюють масово рільних робітників і наймитів.

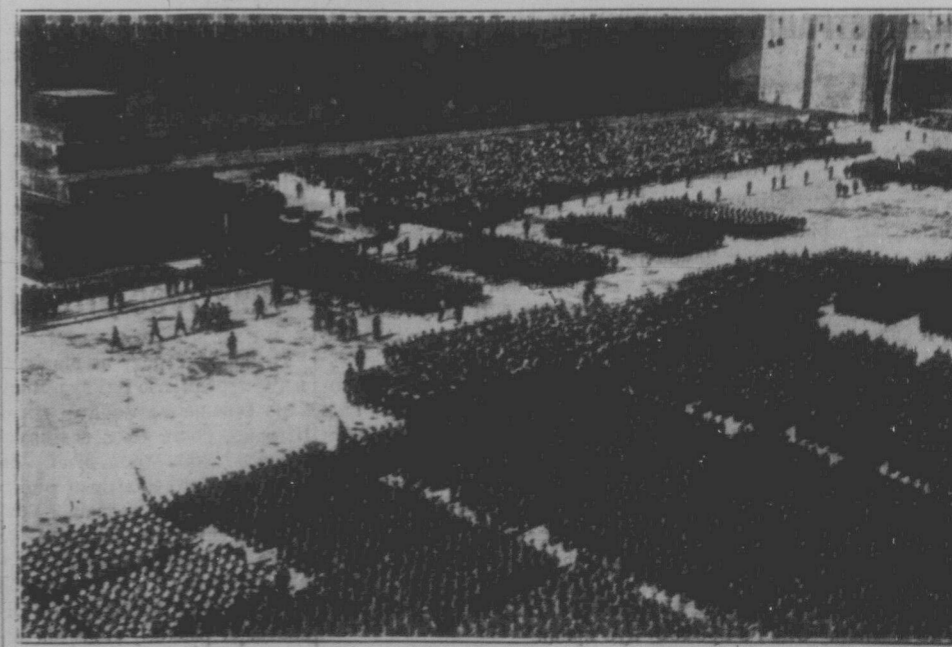
Виклишена на вулицю по замкненню фабрик, копаець та по редукціях робітничя маса повернула в бідноту на село, з якого недавно, вишляди, побільшуючи собою вже й так велику армію без праці на селі, станоци там одіочасно організуючим чинником боротьби сільської бідноти. Гострота безробіття на селі прибрала нечуванних розмірів, — заробити 50 грошей стало неможливим.

(далі буде.) Гр. Бараба.

ВИСТУПИ КОМСОМОЛЦІВ В ДРОГОБИЧІ

Як подає "Курер Подзєнни" в ч. 97, в Дрогобичі група молодих комуністів мала зібрання на подвір'ю рафінерії "Польмін", увійшовши туди по одному і виголошувати протидержавні кляч та масово розкинуті відозву та брошури, які завивали робітників до демонстрації. Коли появилася поліція, всі розбіглися в різні сторони. Кількох придержано.

НА ЧЕРВОНІЙ ПЛОЦІ В МОСКВІ ПЕРШОГО ТРАВНЯ



Куркульченко.

МІЛІТАРИЗАЦІЯ МОЛОДІ Й РОБІТНИЧИЙ СПОРТ

Підтримуйте робітничі спартакіади.

Капіталісти цілого світа готують до нової імперіалістичної війни, а в першу чергу до війни проти ССРР і різними способами намагаються здати революційний робітничий рух. В тих своїх приготуваннях "всесвітній буржуазія звертає величезну увагу на завоювання під свій вплив робітничої молоді. Буржуазія знає, що на постійну армію в теперішніх часах вона далеко не може покластися, бо ця складається в своїй масі з робітників і селян. А всесвітній буржуазія добре затимила собі, куди обернули свої багнетні жовніри бувиші царської армії в часі Жовтневої революції. Тому вона так активно заохочує будівництво своїх фашистських організацій, до яких намагається втягнути як найбільше робітничої молоді. В тих організаціях вона затроює молодю своєю ідеологією, мілітаризує її і приготує на послухе заради війни, а в першу чергу для боротьби проти революційного робітничого руху.

В цьому напрямі посилено працює весь апарат капіталістичного світу: школа, церква, преса, шови, всі буржуазні організації, всі підприємства й державна влада. Военні міністерства капіталістичних країн дають провід в мілітаризуванні молоді. А крім того всесвітній буржуазії дуже активно допомагають в цій роботі зрадники робітників соціял-фашисти.

Одним з найуспішніших засобів, якими капіталісти притягають молодю до своїх організацій, є спорт. При допомозі спорту й інших засобів вони захопили під свій вплив мільйони робітничої молоді. Підрахування з 1930 р. говорять, що тільки 6 буржуазних організацій молоді, які мають міжнародні звязки, нараховують в своїх рядах понад 10 мільйонів осіб. І так Соціялістична спілка молоді в першій половині 1930 р. мала 236,507 членів, Спілка евангелістів — 2,890,000, Католицьке об'єднання молоді — 2,880,000, Бой-скавти — 2,500,000, Світова спілка селянських об'єднань молодих людей — 1,518,547, фашистські юнацькі організації лише в трьох країнах: Італії, Німеччині й Польщі нараховують 1,500,000 членів. Розуміється, що переважна більшість членства тих організацій — це робітнича молоді. Але це

спортові цілі сторінки в своїх числах.

Багато трудящих не розуміють всієї шкідливості буржуазних організацій молоді для робітничої класи. Вони довіряють буржуазії, що вона буде ці організації для чистого спорту то що. А не розуміючи дійсного стану річей, дозволяють своїм дітям належати до цих мілітаристичних і півмілітаристичних буржуазних організацій. "Та нехай собі йдуть діти, — говорять несвідомі батьки, — бо ці організації дають їм безплатну розвагу". Або: "Та я посилаю свого Джана до бой-скавтів, бо я люблю бачити його в бой-скавтській однострою" і тому подібне.

Буржуазія дійсно дає про те, щоб її організації давали молоді ріжкого рода розвагу. На ту ціль вона видає величезні суми грошей. Але вона знає як дуже виплачують їй ці видатки. Адже мати змогу за кошт дрібничок розваг дістати під свій вплив мільйони робітничих дітей і виховати їх на піддержувачів свого гнету й визиску, на ворогів цієї класи, з якої вони виийшли, на душителей визвольної боротьби цієї класи та на гарматне м'ясо для війни — це аж надто поплата робота для буржуазії. Такою дорогою ціною платять робітничі класи за ці дрібничкові "безплатні розваги", якими дають затягнути себе в хижі лапи буржуазії мільйони робітничої молоді, якими дають здурити себе мільйони трудящих батьків.

Робітництво не може й не сміє байдку дивитися на це перемінування її молоді на яничарів. Треба стати до як найрішучішої боротьби проти захоплення нашої молоді в буржуазний полон. Революційні робітничі організації ведуть в цілому світі під проводом комуністичної партії і комсомолу завзяту боротьбу з буржуазією за молоді. В протриваючій боротьбі й півмілітаристичним і півмілітаристичним буржуазним організаціям молоді вони будують спортивні робітничі організації, де молоді зміцнює своє здоров'я і виховується на борючів за інтереси своєї класи.

В Канаді робітничий спорт тільки що починає розвиватися. Головна причина такого стану річей ця, що революційні робітничі організації Канади, а разом з тим і канадське робітництво не доцінювали значіння робітничого спорту. Правда, масові ювни організації, а головню українська й фінляндська вже цілі роки роблять спроби збудува-

ти спорт в своїх рядах. Але тому, що в масі їхнього членства є велике недоцінювання робітничого спорту, а в першій мірі тому, що й над цією їхньою працею тяжіла досі національна окремішність, вони не могли добитися на цьому полі майже ніяких успіхів. Робітничий спорт затягнений на національні емігрантські загумінки не мав звідки дістати стільки сил, щоб стати до боротьби проти буржуазного спорту й нидів у зародку.

Останній пленум ЦК Комуністичної Партії Канади, справивши працю всіх революційних організацій в Канаді на правильній рейки, дав теж належні вказівки відносно розвитку робітничого спорту. Внаслідок Робітничого Спортового Товариства Канади ударно взялося цієї весни до будівництва спортивних гуртків по цілій Канаді. Воно поставило робітничий спорт на загально канадське поле й почало успішний протинаступ на буржуазний спорт. Число клубів Робітничого Спортового Товариства зростає з кожним днем.

В днях 24 і 25 травня Робітничий Спортовий Товариство Канади відбуде Всекраєву Спартакіаду. В тих днях в Монреалі, Торонто, Садборі й інших місцевостях Канади відбудуться дистриктові змагання, а теж відбудеться змагання між Робітничою Спортовою Юнією Америки й Робітничим Спортивним Товариством Канади.

Всі робітництво Канади взагалі, а робітничі молоді зокрема повинні взяти масову участь в цій Всекраєвій Спартакіаді та дати Робітничому Спортовому Товариству Канади як найбільшу матеріальну й моральну допомогу. Всі революційні робітничі організації повинні активно зайнятися мобілізацією робітничих мас з нагоди спартакіади шляхом як найширшого висвянювання їм значіння робітничого спорту в класовій боротьбі.

На Всекраєвій Канадській Спартакіаді буде вибрана делегація робітничих спортовиків на Міжнародну Спартакіаду, що відбудеться в першій половині липня ц. р. в головному місті Німеччини Берліні. Зробіть день Всекраєвої Канадської Спартакіади днем бойової мобілізації робітничого спорту для боротьби проти мілітаристичного буржуазного спорту!

Піддержуйте висилку делегації робітничих спортовиків Канади на Міжнародну Спартакіаду!

Будуйте робітничий спорт!

М. Ленартович.

У РИМІ ПІДПИСАНО РАДЯНСЬКО-ІТАЛІЙСЬКУ УГОДУ

ГАРАНТІЯ ІТАЛІЙСЬКОГО ЕКСПОРТУ ДО СРСР.

28 квітня в Римі підписано угоду між СРСР та Італією про надання італійським урядом гарантійного кредиту для італійського експорту до СРСР на суму 350 мільйонів лір на рік. Договір підписали від імені радянського торгпредства СРСР в Італії тов. Левінсон, від імені італійського уряду — міністер фінансів Москони і міністер корпорацій — Боттаї.

Під час підписання договору присутні були повпред СРСР в Італії тов. Курський, ряд вищих урядовців міністракрв, фінансів, корпорацій та інші.

ВІДУКИ ІТАЛІЙСЬКОЇ ПРЕСИ.

Маз не всі ранкові газети вмістили на перших сторінках офіційне повідомлення про складену торговельну угоду між Радсоюзом і Італією.

Коментуючи цю угоду, газети "Месаджерце" пише:

"Нову радянсько-італійську торговельну угоду приймуть з найважливішим і ширим задоволенням не тільки в колах підприємців і комерсантів, а також і ті, хто розуміє значіння розвитку торговельних стосунків між нашою країною й Радянським Союзом". Газета підкреслює, що СРСР став багатий на промислову сировину, може запропонувати потрібну для Італії сировину на вигідних умовах, ніж інші, далші від Італії, країни.

"Здійснений п'ятилітній план, — пише далі газета, — є краща підстава для того, щоб вважати Радсоюз за державу, здатну стати значним клієнтом Італії.

Ділові стосунки й торговля між Італією та Радсоюзом, хоч і виникли на скромній базі, але показують, що вони мають глибоку економічну основу й можуть бурхливо розвиватися".

ІНТЕРВ'Ю ТОРГПРЕДА СРСР ТОВ. ЛЕВІНСОНА.

"Журнале Д-Італія" вміщує інтерв'ю, що його дав торгпред СРСР в Італії тов. Левінсон цієї газеті. Тов. Левінсон заявляє, що нова угода між радянським та італійським урядами є важливий етап на шляху розвитку італійсько-радянських торговельних стосунків.

Попередня угода — каже т. Левінсон, — підписана 2 серпня 1930 р., виконана, замість року, на протязі семи місяців. Шляхом ясного, що це було можливо, бо успішно виконується п'ятилітній план розвитку народного господарства СРСР і, крім того, економічні стосунки між СРСР та Італією побудовано на підставі взаємних інтересів, а саме: поруч із збільшенням наших замовлень в італійській промисловості, маємо також значне збільшення нашого експорту до Італії.

Для того, щоб італійська промис-

технічно допомагати виготовляти турбогенератори, електричне устаткування, двигуни тощо на заводах, що їх збудують в СРСР. Ця угода є друга угода між фірмою Вікерс і Радсоюзом про технічне сприяння.

ГАРАНТІЯ РАДЯНСЬКИХ ЗАКУПІВ В АНГЛІЇ.

Із Лондону телеграфують "Известним": "За повідомленням Райтара, голова департаменту зовнішньої торгівлі Джайетт, відповідаючи на запитання про гарантування експортних кредитів, заявив, що департамент зобов'язався до певної міри гарантувати угоду, що передбачають кредити на 6,666,827 фунтів стерлінгів щодо експорту в СРСР і 6,991,625 фунтів стерлінгів щодо експорту в усі інші країни.

НОВИЙ УДАР ПО ПЛЯХАХ ІНТЕРВЕНТІВ

З приводу італійсько-радянської угоди "Известия" зазначають, що зміст цієї угоди полягає в тому, що італійський уряд, даючи державу гарантії на постачання італійських товарів до СРСР, створює обставини, за яких легше буде розкрити радянські замовлення в Італії.

Оже зрозуміло, як і зазначено в угоді, що розміщення замовлень принуске наявність різних технічних і комерційних умов проти інших країн, і що за торговельним представництвом СРСР в Італії зберігається повна воля щодо вибору постачальників. Але ці, самі собою зрозумілі, умови аж ніяк не послаблюють практичного й принципного значіння того факту, що створили серйозний стимул для розвитку радянських закупів в Італії, для поширення радянсько-італійської торгівлі.

Треба підкреслити міжнародне значіння радянсько-італійської угоди. Разом з радянсько-німецькою угодою про кредити, що має велике значіння, й поширенням радянсько-англійської торгівлі, що виявилася зокрема в складенні нового договору з фірмою "Вікерс" та разом з переговорами, що відбуваються, про нові великі угоди з Англією, — разом з цими всіма фактами радянсько-італійська угода є удар по авантюристичних спробах бойкотувати торговлю з СРСР, організувати економічну блокаду навколо Радсоюзу.

На це, очевидно, доведеться звернути й іншим капіталістичним країнам, політикам і підприємцям цих країн доведеться подумати над тим, як надалі залагодити стосунки своєї країни з Радянським Союзом.

У своїй промові на XVI з'їзді ВКП(б) т. Сталін зазначив на наявність двох тенденцій у ставленні капіталістичних держав до СРСР. Одна — це тенденція до авантюристичних наскоків на СРСР і інтервенції. Але й протилежна тенденція: "Всі бачать, що тепер більшовики геть міцніші і економічно, і політично, а також з погляду готування оборонною спроможності країни. А що робити з робітниками капіталістичних країн, що не дозволяють інтервенувати в СРСР, що борються проти інтервенції, і які, внаслідок чого, можуть ударити капіталізм із тилу? Чи

не краше підняти торговельні звязки з СРСР, проти чого й більшовики не заперечують?"

Звідси тенденція провадити й надалі мирні стосунки з Радсоюзом. Радянсько-італійська угода є новий прояв цієї тенденції. З цього погляду угода — є новий удар по пляхах інтервенції і усіх справ мирної політики Радсоюзу, що спирається на деліді більшу міць соціялістичної держави.

МІЖНАРОДНА ХРОНІКА.

— Польське телеграфічне агентство повідомляє що відбувся обмін ратифікованими текстами польсько-німецького договору, підписаного у Варшаві 31-го жовтня 1929 року.

Договір передбачає взаємну відмову від будь-яких фінансових претензій, що залишилися після війни. Його було складено на підставі плану Юнга.

— В Ляйпцігу почалися поліції "ліній" соціял-демократ Файєрбер заборони демонстрації безробітних. В Пенюбері (Баварія) розіграно зброю, складані революційною профполянцією. Всіх учасників зібрання заарештовано.

— Закінчилися організації націонал-соціалістами (фашистами) і "Сталевим Полюмом" референдум з приводу призначення плебісциту про розпуск ландтагу. Керівництво "Сталевий Полюм" повідомляє, що зібрано 5,270 тисяч голосів, тобто для призначення плебісциту мінімум.

— За Веймарською конституцією тепер мають проєсти плебісцит про розпуск пруского ландтагу, але пропозицію "Сталевий Полюм" про розпуск можна вважати за сквалуну лише тоді, коли партія партії зберуть 13 мільйонів голосів, що цілком неможливо, бо на останніх виборах до райстагу всі ці партії зібравли разом лише 9,135,000 голосів, а з цього числа кількість їхніх прихильників значно зменшилася.

— Страйк 2,000 залізничних робітників товарних складів на станції "Нойн Ельме" лондонського залізничного вузла закінчився перемогою страйкерів. Залізнична компанія примущена була погодитися на збереження попередніх умов праці.

РЕЗОЛЮЦІЯ ПРО ПАРТІЙНУ ЕКОНОМІЮ І ТРЕЙД-ЮНІЙНУ ПРАЦЮ

(Продовження)

Актуальне будівництво Воркерс Юніті Ліг означає будівництво й зміцнення існуючих вже революційних юній кожним членом партії в індустріях, де революційні юнії існують, стаючи активним членом і будівничим організацій; організування революційних опозиційних груп в реформістичних юніях; будівництво індустріальних ліг в неорганізованих індустріях, як ячєйків для майбутніх індустріальних юній; і будівництва й зміцнення Краєвого Товариства Безробітних, базуючи його активність на локальних Радах Безробітних та працюючи на базі краєвої об'єднаної програми. Найбільшим недомаганням ВЮЛ є цілковитий брак краєвих і локальних кадр, що є наслідком відсутності вдоволяючого апарату для розгортання праці. Найкращий приклад, що показує серйозність ситуації, є майнерська індустрія. Розв'язка питання кадр лежить головно в розгортанні економічних боїв і у використанні цих боїв для видвиження найкращих елементів між робітниками до активної провду. На цих робітників треба звернути постійну увагу, їх треба вишколювати і втягати в загальні бої нашого руху, щоб вони не згубилися навіть тоді, як окремі бої, в яких вони виходять на самий фронт, скінчаються. Вагання видвигати наперед новий провід, а в деяких випадках навіть свідомо байдужість робити це, мусять бути партією поборовані, як голова перешкода до розвитку широких пролетарських кадр для праці у ВЮЛ.

Концентраційною точкою в організаційному

розвитку ВЮЛ мусить бути будівництво локальних Рад ВЮЛ. Основне представництво до цих Рад ВЮЛ мусить походити від Рад Шапових Делегатів в ріжних індустріях, від Рад Безробітних, від опозиційних груп в реформістичних юніях (коли в цій індустрії немає ще індустріальних юній). В індустріях, де рух не дійшов ще до того степеня, в якому існують вже Ради Шапових Делегатів, представництво може походити від юнійних ексекютивних бюр. В початкових стадіях нашої активності в цілковиті неорганізованих полях, представництво повинно походити від ініціативних груп, індустріальних ліг і т. д.

Місцеві Ради ВЮЛ повинні стати провідною силою у всіх діяльностях даної місцевості й мобілізувати всіх робітників в околиці під свою юрисдикцію для дистриктові та краєвої акції й мусять бути скоординовані з цілим рухом через постійний контакт з осередком ВЮЛ.

5. Існуючі індустріальні юнії з самого початку свого існування й через недостаточний партійний провід унаслідували багато із старих трейд-юнійних методів. Найшкідливішою з них є стара цехова будова (локалі, спільні заряди і т. д.) та трейд-юнійний легалізм, що виявляє себе в відношенні до страйкової боротьби. Слабкість в розвитку наших індустріальних юній, головню ж в будівництві організації між майнерами, погіршувалася ще внаслідок неясности програми, якою грішали товариші в центрі (програма двох майнерських юній). Замість висувати наперед ясно визначену програму одної Індустріял Майн Воркерс Юніон оф Канада, (що включала б всі металеві і вуглеві поля), висунуено було неправильну програму федерації майнерських секцій через ВЮЛ.

Партійна лінія й лінія ВЮЛ в майнерській, смелтровій та нафтовій промисловостях повинні бути оперта на ясній і недвозначній перспективі одної революційної юнії майнерських, нафтових, рудообробних і смелтрових робітників. Це однак не означає негатиє механічне освоєння нової юнії у всіх дистриктах. Популяризувати систематично цю перспективу й пояснювати рядовим майнерам і нафтовим робітникам значіння і важливість розвитку боевої єдности при допомозі такої одностій юнії, ВЮЛ повинна дати негайно провід робітникам в майнах, копальнях нафти і смелтрах в їхній негайній конкретній боротьбі, здобуваючи їх під революційний провід та будуючи широко розгортну сітку груп меншости, зложених з рядових робітників. Дійсне створення нової юнії повинно здійснюватися через скликання всекраєвої конференції, на якій були б делегати із всіх дистриктів та від всіх галузів індустрії.

У всій праці за встановлення одної революційної індустріальної юнії для промисловості, видною точкою повинна бути боева організація та єдність робітників і боротьба за конкретні негайні домагання. Наприклад: в Альберті всю енергію треба зосередити на організуванні й об'єднанні всіх боевиків, що є в Майн Воркерс Юніон оф Канада, Юнайтед Майн Воркерс оф Америка й компанійних юній та об'єднана боротьба робітників при допомозі спільних комітетів акції проти знижування заробітної платні, погіршування умов праці тощо (наприклад, боротьба проти зниження платні 31 березня). Через незвичайні умови в майнах Канади, треба застосувати негайно тактику, відповідно до конкретних потреб і положення, що є відмінні в кожній дистрикті. Як початковий організа-

ційний розвиток може бути неминучим праці в середині й відбудова незалежних революційних дистриктових організацій (Нова Скошія Північне Онтеріо). Однак в таких випадках революційний характер і будова дистриктові юнії й її афіліації до ВЮЛ повинні бути тісно сполучені з перспективою одної всеохоплюючої юнії. Так отже негатиє тактика на майнерській полі, хоч відрізняється в конкретній положенні в кожній дистрикті, має бути оперта на одностій перспективі, маючи на меті Всекраєву Конвенцію для заснування одної всеохоплюючої юнії. Отчим припоручається національній фракції ВЮЛ приготувати подрібні інструкції щодо тактики, якої треба придержуватися в кожній дистрикті.

Індустріальна Краєвська Юнія зустрінулася зараз рішенням боем за своє існування і з дальшими подіями проти вивозу компанійних юній і босів, які вирішили її знищити. Побіч боротьби, що її розгорнула нещодавно наш юнія (в Торонто, Монреалі, Вінніпегу) найбільшим завданням наших товаришів повинно бути повернути в дійсну боротьбу під нашим провідом ступні страйки, що їх організують компанійні юнії для здобуття ринку. Невідлучною частиною діяльності Інтернешінал Нідас Трейд Воркерс Юніон є організація нашої опозиційної праці всередині реформістичних юній, завданням якої є не помагати будувати ці юнії, але робити все можливе, щоб переконати шораз то більші секції краєвських робітників про потребу індустріальної юнії та остаточного прогнання компанійних юній.

(Далі буде.)

В ІНДІ ПРОЦВІТАЄ НЕВІЛЬНИЦТВО.

З нагоди укінчення конференції, в котрій гіндуська буржуазія зробила угоду з англійською, аби краше і дошкульніше панувати над трудящими, виийшла книга, в котрій подано, що в Індії панує тільки невольництво. І так: в провінції Райпутана є 16,075 невольників на примусових роботах, в О. жожджур 78,100. Кальканаять тисяч є в Биканер та інших провінціях. Всі ці новочасні раби є приватною власністю гіндуських князів, є закріпощені в своїх власних роботах, але і наповнюють свої гарми жінками і дочками кріпаків. А Ганді їздить по Індії й усмірєє стихійний гнів народних мас проти англійської і гіндуської буржуазії і замість боротьби проповідає послух та пасивність.

Невольництво існує в границях англійської імперії, котрої уряд є в руках "соціялістів", що належать до ІІ Інтернаціоналу, який веде спільну боротьбу проти СРСР під гаслом "примусової роботи" в Рад Союзі.

НОВІ ФАБРИКИ НА РАДЯНСЬКІЙ УКРАЇНІ.

Протягом трьох місяців цього року почато працю на 121 новозбудованих фабриках і копальнях. Пятирічний господарний план передбачає початок робіт у нових 59 фабриках, котрих будова буде скінчена вмісті квітні і травні. В Країні Рад ліс нових фабричних коминах голосить перемогу соціялізму.

ГАСЛА ДО "ДНЯ ПРЕСИ"

5 травня уся радянська суспільність святкувала день своєї преси. Святкувала не склавши руки, але працювала для поширення й зміцнення своєї преси. До того дня вона видала свої класичні про значення преси її робітників, які ніше наводимо, бо з них і наші читачі, а головні робітники та організації можуть багато навчитися.

1. Більшовицька преса — могутня зброя в боротьбі за соціалізм. Хай живе більшовицька преса!
2. Преса — найважливіше, найгостріше знаряддя нашої партії (Сталін).
3. Комуністичній пресі всіх країн, робітникам-борцям за світову пролетарську революцію — привіт.
4. Робітники, селяни! Міцніше зв'язи в соціалістичному наступі розгорніть фронт на капіталістичні елементи.
5. Нізова заводська й колгоспна преса! Више прапор боротьби за класичні та відені показники 3 виробничого року платіжники, за 518 і 1040, за суцільну колективізацію та ліквідацію куркульних як класів, за завершення побудови фундаменту соціалістичної економіки.
6. Озбройтесь книжкою в боротьбі за п'ятилітку в 4 роки.
7. Робітнице — ударники! Скорейше більшовицький вогонь проти головної небезпеки тепер — правого опортунізму, "лівих" закриттів та примиренства до ухвалі від генеральної лінії партії.
8. Більшовицька преса — могутня зброя боротьби проти ухвалі від ліній партії в наші дні.
9. Робітнице! Несладко боріться проти великодержавного шовінізму — головної небезпеки, та місцевого націоналізму.
10. Розвивайте національну пролетарську культуру. Ширше розгорніть національну пролетарську літературу.
11. Робітницям — командирам

12. Лише той робітник — ударник, хто в повсякденній роботі бореться проти опортунізму за генеральну лінію партії.
13. Робітники — ударники! Зміцнюйте партію Леніна. Вступайте до її лав.
14. Здійснімо гасло "Кожен ударник — робітник, кожен робітник — ударник".
15. Геть із книжки буржуазну ідеологію, шкідливість та опортунізм.
16. Дамо рішучу відсіч виласкам класового ворога на літературному фронті.
17. Робітнице-ударники! Вступайте до лав літератури.
18. Опануйте теорію марксизму-ленінізму. Вивчайте твори Маркса, Енгельса, Леніна, Сталіна.
19. Опануйте техніку. Технічна книга — твій крайній друг та порадник.
20. До оборони країни будьте напоготові. Вивчайте військову книжку.
21. Молоді будівники соціалізму, робітничо-колгоспна молодь, піонери! Всі в похід за юнацьку книжку та газету!
22. Робітнице! Колгоспники! Включайтесь до книжкового походу.
23. Перетворімо розповсюдження книжки на справу кожного робітника, колгоспника.
24. Книжка — могутня п'ядома в боротьбі за загальне навчання й політехнізацію, за готування кадрів, за культуру революцію.

крест на відкритій площі і заговорили до їх, що вони не повинні пристати на ту злиску, а всі постояти за злукою з Воркерс Юніті Ліг. Так і сталося. Вислід з голосування найкраще свідчить, як поставились майнери до злуки з Воркерс Юніті Ліг.

Голосування за злукою з БЮЛ відбулось досить добре, хоч могло впасти краще. Причина в тому, що є ще чимало таких майнерів, що не живуть власним розумом і ще не встигли усвідомити собі значення класової боротьби. Зараз ми перемогли, хоч не на повних сто процент. Тому нашим завданням є щоденно при праці чи будувати іншої нагоді широко висловити майнерам отим хід класової боротьби, переконувати їх, що вони повинні постояти з нами в дальніших класових боях аж до загальної перемоги. От вже розголосило реакція, що вона ввесь в погнівлюю лудіщину уневажнити злуку майнерів з БЮЛ.

Зараз перемога за нами. Треба не податись ніякій зрадці і чуїно стояти на варті класової боротьби та ще тісніше об'єднати свої сили навколо Воркерс Юніті Ліг.

НЕ ЧЕКАТИ НА ПРАЦЮ, ЯКОЇ НЕМАЄ

Су Лукавт, Онт.
В місцевості Су Лукавт є трачка й теровня. Минулими роками працювало тут чимало робітників літнім сезоном. Зараз трачка ще не працює, є поголоска, що пічне роботу спочатком наступного місяця. Так само мається справа з теровнею. Не знати навіть, чи вона буде працювати.

ВИ МОЖЕТЕ ЙТИ НА ФАРМИ! — ЗАГОВОРІВ МЕЙОР САСКАТУНУ ДО ХВОРОЇ ЖІНКИ РОБІТНИКА

Панський наганяч побив робітника, чоловіка тієї жінки, що її мейор вислав на фарми.

Саскатун, Саск.
11 травня рано, пішов жонатий робітник Л... до офісу при будові ситі госпіталью, (при тій будові лиш дістане жонатий працю аж тоді, як наганяч очі поїдбав) чи не дістан би роботи хоч на пару днів. Цей робітник не робив вже поперх 8 місяців, бо не голен дістати роботи.

До того ще його жена від дощого часу хворіє, з неї вже й так лише скелет залишився. Ця нещасна жінка ходила сама просити до мейора, щоб він дав хоч на пару днів роботи для чоловіка, бо не має вже з чого жити і на доктора треба грошей і ліків немає за що купити. Замість дати поміч матеріально й санітарну тим людям, мейор відповів високоумним тоном: — Ви можете йти на фарми. Чоловік матиме працю, а ти матимеш свіжий воздух, іду, при цьому можеш працювати, що дуже добре впливає на здоров'я і "видукаєш".

Ось так наставники великого капіталу і "гуманісти" публично опії тріють робітничих жінок, яких голод і хвороба передчасно женуть в могилу. Такі поради може давати лише мейор міста в Саскатуні для нещасних жертв-жінок, яких

Якщо райкоми 8 й 9 працюватимуть надалі з тією силою, що й досі, цілком певно, що оті райкоми стоять в успіхах на першому місці в кампанії-

ній праці в місяці травні. Треба лише витримати докінця. Цікаво ще було б почути за працю інших райкомів. Ану, обізнаність хтось перший.

НА ВЕБОВІЙ ВУД-ЯРДІ У ВІННІПЕГУ

Вінніпег, Ман.
Це було два дні перед 1 травнем. Приїшов я на ту вуд-ярду і стаю в лійну. Перед мною вже стоїть пару сот безробітних. Усі чекають на мілтикет. Чекають перед дверима офісу. Усюди дискутують безробітні гуртами. Одні говорять про те, чи компартія дістала дозвіл від поліції на демонстрацію, інші обговорюють сучасний стан безробіття.

Почув це один патріот Канади, приступив до нас, вдав себе за чесну людину і попрохав, щоб дали йому говорити. Скоро з'явився недалеко його поліцмен і патріот, побачивши його, розпочав свою брехливу промову проти комуністів. Став викрикувати на усе горло проти робітничого руху, та лаяти комуністів, молив, що до комуністичної партії належать

самі чужинці. Тоді я спитав його: Ти уроджений в Канаді і до якої організації ти належиш, я не знаю. Але чому ти стоїш так само в лійні за мілтикетом, як інші цілий годинами, ще і в такому вбранні і напевно голіми колінами, як оце маши зараз? Хто тебе приневолив йти скди й вистояти тут? Яка інша організація так бореться за інтерес робітничого класу? Ми знаємо, що комуністична партія нікому не обіцяє, хто належить до неї. Вона лише організує розпорочені сили робітників і провадить їх у класовий бій за людські умовини праці й життя. До комуністичної партії повинні належати кожний робітник і робітниця, щоб спільними силами піти ще дужчою боротьбою проти візскувачів.

ЗВІЛЬНЯЮТЬ ВІД ПРАЦІ 5-ОХ РОБІТНИКІВ, ПРИЙМАЮТЬ 3-ОХ НОВИХ РОБІТНИКІВ

Летбридж, Алта.
Ухав я з Келгари пару тижнів тому й зустрівся з багатьма безробітними, що їхали тим поїздом. Я спитав їх, куди вони їдуть. Вони всі відповіли, що їдуть до Летбриджа. За дальшою розмовою довідався, що вони їхали до Летбриджа, бо там будуть елевейтори і є вигляди на працю.

Як праця розпочалася при елевейторів, почали лише працювати карпентери. Буржуазна газета "Летбридж Гералд" написала, що до елевейтора прийняли 120 робітників до праці. Приїхавши назад сюди, я довідався, що того дня прийняли до праці лише п'ять карпентерів, а трох звільнено від праці.

8 І 9 РАЙКОМИ ПРЕСКАМПАНІ У ВІННІПЕГУ: — ВИТРИМАТИ ДО КІНЦЯ ТРАВНЯ!

Вінніпег, Ман.
Місяць травень — це місяць кампанії за нашу робітничою пресою. В тому місяці всі труїтські Канади напружують свої сили в праці у акційній своїй пресі. Збільшилось число читачів робітничої преси, колектують залеглу передплату, лобять за збільшення пресового фонду на прожиття преси в літніх місяцях.

Тора щодня можна бачити пару сот робітників, які ждуть увесь день з надією, що вони будуть одні з тих щасливих, що дістануть працю.

Хоч зараз велика економічна криза, життєві умовини незвичайно важкі, але преса напружує ще сильніше розгорнути праця в тій класовій боротьбі, що загострюється з дня на день і стає сильнішою. Оце завдання своєї преси в сучасну пору зрозуміли трудящі Винніпегу й розгорнули праця навколо своєї робітничо-фермерської преси.

Вініпег, Ман.
14 травня. Саме в полудне на 2.15 години проголошено масовий мітинг безробітних. На таку велику масу безробітних, що в зараз у Вінніпегу, зійшло усього около 400 безробітних на той мітинг. Інші безробітні десь певно витривували часе намарно у всяких домівках та парках.

УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ОРГАНІЗАЦІЇ ВЗЯЛИ МАСОВУ УЧАСТЬ У РЕФЕРЕНДУМ МАЙНЕРІВ ЗА ВЮЛ

Зараз перемога у референдумі за майнерами. Треба ще тісніше об'єднати свої сили з Воркерс Юніті Ліг.

Колмен, Алта.
На заклик Воркерс Юніті Ліг українські масові робітничі організації взяли активну участь в кампанії за злукою майнерів до Воркерс Юніті Ліг. Праця ота пішла лекше поміж українськими робітниками. Зате дуже важко було працювати поміж робітниками інших національностей. Там не осталися позади в праці реакціонери. Вони зрушили усі свої сили, посулговувалися найчорнішими звинками, страшили робітників депортацією, прогнанням від праці, розбиттям юніі тощо.

Правда, майнери вже не даються так легко ловити на ту вудочку, що її зготували майновласники з робітничими галчпасами. Майнери вже мають чималій досвід з минулого в класовій боротьбі.

В. БОНДАРЕНКО Я --- КОЛЕКТИВ

І. ВСТУП
— Як принишло все, коли я голосю сказав: "Я-колектив". Як уважно слухавте усі, що ж буде далі, чому цей старий професор так урочисто і так незвичайно починає свою бесіду. Адаже ж так я зрозумів вашу спільну думку? — Приблизно так... — Початок справді незвичайний... — Та зрозуміти її зараз уже можна, до чого ви ведемо свою мову. — Я дуже радий, що дехто вже розуміє мою провідну думку. Правду кажучи, я й не хочу загадки вам загадувати. Я просто хотів звернути вашу увагу на один закон природи. За цим законом життєву боротьбу витримують лише колективи живих істот. Окремі ж особи гинуть.

до, тоді повстає хороба. — Отже найголовніша сила в масі, в кількості клітин? — Ні, не лише в масі. Найголовніша сила в організації колективу. Наприклад, мікробів завжди буває дуже багато і множаться вони надзвичайно швидко, але людський організм здібний їх перемагати, бо цей організм є дотепніше організований колектив клітин, ніж маси мікробів, що стійкішо, в одному напрямі діють. Ото ж, починаючи з вами бесіди про устрій людського тіла, я трошки загадково та гордовито зазначив: "Я-колектив".

II. МАТЕМАТИКА РОЗПІДНЕННЯ

— Адаже ж математика — наука точна? — Це безперечно. — Поділив ясьсь число на кілька рівних часток, а після того склав до купи ці частки й матимеш знов теж саме число. — Кожний школяр молодших груп знає. — А ну, збагніть, де це правило порушується? — Можуть бути різні жарти лише в природі, але математика від того нічого не втрачає із своєї закономірності, достеменності. — Я дуже радий, що ви ясно уявляєте собі непорушність математичних тверджень і мінливість явищ природи. І справді, математика мала й матиме завжди свої певні перевірені закони. І ніщо їх не змінить. А от деякі явища

в природі, здається, мають свою особливу, відмінну від загальної, математику. — Наприклад? — Я маю на меті в даному разі зазначити особливості процесу розпіднення.

Коли придивитись до цього процесу, то на перший же погляд здається, що тут порушується основні закони математики. Ось згадаймо, як починається життя кожної людини... — З двох клітин. — Так. Тобто, дві клітини — чоловіча та жіноча сполучаються в єдину клітину, що є вже зародок майбутньої людини. Математика називає такий процес складанням двох додатків (двох клітин), а те, що утворилося після складання, називає сумою. Отже клітина-зародок за законами математики є сума й повинна завжди дорівнюватися жіночій і чоловічій клітині разом.



— Це тільки в неживих речах. А тут буде інакше. — Так. Біологічні явища саме й характеризуються своєю мінливістю, а тому тут спостерігається своя особлива математика.

Зародок — уже самим своїм призначенням у житті має зростати, розвиватись, тобто збільшуватись у розмірах, набиратись сил для майбутньої певної роботи. Але він зростає, не просто збільшуючись своєю масою. Ні, він роздирібується на окремі клітини, але всі ці клітини не розпоруються, а тримаються одна одної. Отже зародок зростає тільки через збільшення числа клітин.

Отже математику розпіднення клітин, процес зародження й зростання живого організму можна характеризувати так: двоє складають одне, одне множить на мільйони, а мільйони складають знов такі єдине.

Тепер згадаймо, як саме відбувається процес запліднення й перетворення зародка в колектив-організм.

В'юнкий заплідник допливає жіночого яйця. Йому на зустріч жіноче яйце відкриває вхід в одному місці своєї оболонки. Сполучення двох клітин стаєся. Короткий мент ми бачимо одну суцільну клітину — зародок. Але незабаром ми бачимо, як з одної клітини стало знов дві, наче одна горошинка розкололася на дві половинки. Кожна ж половинка знов стала клітиною, такою ж, як і мати. А далі бачимо, як кожна з двох клітин переїдилася надвоє. Стало вже чотири клітини. Далі їх уже налічуємо всім, потім шістьнацять, трицять-дві й так далі.

ЗАПРОВАДЖУЮТЬ ТРИ ДНІ ПРАЦІ, А ЧЕТВЕРТИЙ — ВІДПОЧИНКУ.

МОСКВА, 7 травня. — Асоцієтєд Прес доносить, що московські фабрики, як також фабрики інших центрів, розпочали триденний робочий "тиждень" та сім і пів-годинний день праці. Дотепер працювали чотири дні по сім годин, а п'ятий день був для відпочинку. Управління фабрик заявляють, що нова система не зменшить продукції.

В ОБОРОНІ МІЛЬОНЕРІВ.

В німецькій парламенті відбулось другий раз голосування над внеском комуністичної соціалістичної фракції, щоб збільшити податок мільонерам. В попередньому голосуванні соціал-демократи голосували за цим виском, бо були вільні, що він перейде, тепер, коли з парламенту вийшли фашисти (гітлерівці) соціал-демократи голосували проти, бо інакше внесок міг перейти.

В селі Підмонастирц, повіт Бібрка забив хтось вістремом з ружиний вїята Івана Кравця, що пропонував ідею "вспулкації". А рештовано 30х сільських хлопців, як "підозрілих" з цього нападку. В повіті Рогатин, селі Чиньче хтось підложив динамітовий набій під хату куркуля-кравара і місцевого агітатора одинокі (українці). Набій експлуодував, але великої шкоди не зробив.

ДВА ДНІ СПОРТОВОГО ЗЬОТУ!

СТАРАННЯМ РОБІТНИЧОГО СПОРТОВОГО ТОВАРИСТВА У ВІННІПЕГУ І ОКОЛИШ

віабудеться

В НЕДІЛЮ, 24-ГО ТРАВНЯ 1931 РОКУ НА ФАРМІ РОБ. ЗАП. Т-ВА В ІСТ КИЛДОНАН

В ПОНЕДІЛОК, 25-ГО ТРАВНЯ 1931 РОКУ НА ЕКСЕБШОН ГРАВИДС

Спортовий Зліт

В зльоті візьмуть участь спортові клуби з Транско- Сейнт Боніфейс, Іст Килдонан, Бруклендс і Вінніпегу. В програмі входить багато різних спортивних змагань. Також два вінніпегські чемпіони будуть грати в живі шахи. Гра почнеться в 4-ій годині пополудні на плейформі на фармі РЗТ в Іст Килдонан. Це буде перша гра в живі шахи в Канаді.

Приходьте всі! Поможіть будувати сильний робітничий спортивний рух у Вінніпегу! Ставайте членами Робітничого Спортивного Товариства!

ПОЧАТОК ЗЬОТУ В ОБА ДНІ В 1 ГОД. ПОПОЛУДНІ

Я ПОДАВСЯ ПОМІЖ ФАРМЕРІВ ДОГЛЕС СТАЦІЇ ЗА ЗБІРКУ 100 ТИСЯЧ ПІДПИСІВ

Вінніпег, Ман.

Мені оповів один товариш, що збирав підписи на фармах близько стації Доглес між фермерами і фермерськими робітниками ось що:

— Я знаходився вчас кампанії випадково на фармах близько містечка Доглес. Я мав зіставити в тієї місцевості кілька днів і ріши використати цей час на таку важку для робітничества справу, як збирання 100,000 підписів.

В тієї цілі написав я до ТУРФДІМ за листами, які я одержав. Не гаючи часу, пішов я з листами по фармах від хати до хати, висножуючи фермерам боротьбу фермерів та робітників з високою ціною, говорив їм про значення її для Воркерс Юніти ЛІГ та розпочав тією кампанією за збиранням 100,000 підписів. Заходив до українців, англійців та поляків. Поляки й українці здебільша ревіли ка- толицькі відрізки, мовалячи, що "більшовицька" індустрія або казали, що не хочуть бути першими на лісті, "нехай перше англійці підписують, а до нас зайде опис".

Одна вчителька англійка, до якої зайшов в школу, заявила, що це вчитель не торкається. На мою заяву, що вчитель так само мав бути без роботи й у Вінніпегу багато з них покаляли свої підписи, заявила, що по-

да до тієї категорії не належить. Англійські фермери по прочитанню того, що було на лістах відруковано, одні лиш запитали племця за коротким "но", а інші обурювались, що робітники домагались 7-годинного дня і 5-денного тижня з 25 доларовою платною, мовалячи, коли фермер працює 16 годин денно задурило, то хай і робітник те саме робить.

Фермерські робітники, коли я дав їм лісти до підпису, перше несли до хати запитати в цій справі своїх прадедів, які, звичайно, не дозволяли підписувати. В результаті цілоденного ходження я маю лиш два підписи одного сусідня-фермера, що підписався з дружністю і то, як я заважав, не з переконаннями, а з уваги, що "знайомих хлопців" прийшов. Згодом оправадилась, бо на другий день він прийшов і дуже чемно попросив, щоб його викреслили, що я й зробив на його велике здоволення. На запит, чому він відкидає свій підпис, відповів:

— Ми бідні, молоді (тобто такі, що недавно з краю) фермери в чужій стороні повинні тихо сидіти та дороблятися, а то за такі речі можуть депортувати нас, а в нас сім'я, діти... Ви самі, не розумієте того... Я пробував переконувати його, та що ж? Погоджувався, що все це добре, однак підписати не може.

У НАС ЗАРАЗ ПРАЦЮЮТЬ УСІ І БЕЗРОБІТНИХ НЕМАЄ

Лист одного вчителя з Радянського Союзу до тов. Ціаліника в Енсонвуд, Онт.

Як бачу, ви цікавитесь, як живуть і що роблять зараз у нас робітники. В цім році ми підійшли до 3-го року нашої "пятирічки в чотири роки", що це таке "Пятирічка в чотири роки", у нас знає кожна дитина і, я міркую, що і ви й інші робітники у фабриці чули про "Пятирічку в чотири роки". Це великий робітничий план індустріалізації нашого СРСР. Наша комуністична партія ра-

зом з робітниками та селянами задумали в чотири роки провести в нашій країні велике будівництво, як фабричне так і сільсько-господарче, щоб не залежати в майбутнім від капіталістичних держав і основи соціалізму.

Виконання цього великого плану не легке діло і нам доводиться дуже багато працювати і багато собі відмовляти. У нас зараз працюють всі і безробіт-

них немає. У нас робітничо-селянська влада панів не знає. Деякі панів вивітали до капіталістичних держав (до Франції, Англії й др.) а ті, які залишилися, мусять працювати разом з робітниками, по ім ніхто не вірить і вони вже відживають свій останній хвінець. Стандарників, фабрикантів та дідичів у нас немає. Усі виробні фабрики та землі є властивістю робітничо-селянської влади. Державою же керують робітники і селяни під управою комуністичної партії. Нам деколи мішають в нашій праці поли і куркулі, но з ними влада і комуністична партія негайно справляються і вони також відживають свій хвінець.

Поважаний товаришу, ви питаєте, що детотри товариші думають похитати до СРСР і як це діло влаштувати. Наш СРСР

радо приймає чесних робітників, но як це узяти з якою справою хто іде до нас, наша влада в цьому питанні дуже обережна. Деякі приїжджають за тим, щоб шкільно в нашій праці. Но діло не тільки в цьому, що ми боїмося шкільників, а шкільниками наша влада негайно справляється, а діло в цьому, що вам, робітникам, в капіталістичних державах час обміркувати і повести боротьбу з експлуататорами робітничої класи. Треба збиратися біля комуністичної партії і вести поспільно працю за всевітню революцію — за соціалізм.

Опишіть мені, як у вас ведеться праця з експлуататорами і в яких умовах тече ваше життя і не забувайте, що всі робітники СРСР завжди з вами.

З товариським привітом, Іванюк.

ГРАБЛЯТЬ І ОБГРАДАЮТЬ З ПРАЦІ ТРУДЯЩИХ БУКОВИНИ НА КОЖНІЙ КРОЦІ

Лист селянки-матері з містечка Кіцманя на Буковині до тов. Лисого в Монреалі, Кве.

Тяжкі часи настали в тутешньому краю. Так тяжко жити, що й годі оповісти. Обкрадають і граблять з праці з усіх боків. Лиш кажуть: дай і дай. А відки взяти те "дай" ніхто й не думає над тим. Ще синг лежить на полі, а за податок вже приходять: дай.

Від двох фалек землі і хатини заплачено 300 левів податку. Ще й за дорогу треба дати тому, що стигає податок. За дорогу треба дати половину того, що платиться за податок. Значить, 300 левів за податок, 150 левів за дорогу.

Хай не вродило, пролати немає що, а на рік за самим податком треба дати три кіри збіжжя. Тут лиш ми працюємо на панів та ляхарів. Вони дають собі по панській, а бідним хлопам лиш барабоя зістається, й

та не вродило. Немає кому за нас обстати. Зараз натиснули дуже банки на тих селян, що позичили гроші. Багатох з тих людей вже попродали поля. Бідний тут нарід. Поліція дров немає. Нема й чим навіть кудеші заарити. В зимі то й мороз не злавив з віком. Бідні люди не мали навіть в зимі в чім надер вийти.

В нас тепер сидно впадо на ціні поле. Два роки тому одна фальча поля коштувала 80 тисяч левів, зараз та сама фальча коштує 28 тисяч левів. Пара коней, що коштувала 15 тисяч левів, зараз коштує 5 тисяч, корову можна купити добру за 5—6 тисяч левів. Зараз велика криза в нас на гроші. Наше усьо тне, а що треба купити в склепі, усьо дороге й докупити неможна.

НА БУКОВИНІ ЖИВЕТЬСЯ СЕЛЯНАМ ГІРШЕ, ЧИМ В ЧАСАХ КРІПАЦТВА

Лист тов. Петра Пурича, що прибув саме з Буковини в Канаду.

Перше, що я там запитав, не страшно, майже не до описання, бідогони від студени лахами, зимовою порою маширють ніхотю по 20—25 кілометрам на торі з одним або двома фунтами сири чи масла, щоб проїхати до міста купити до хати нафту чи сірник.

Вібрания на селянах таке зліплене з лотер, що страшно аж згадувати. Вбрак, наприклад, селянин чи селянка на плече такий "кожух", що не можна зрозуміти, у віщо вони вбрані — в кожух, сардак, верту чи мішок. Це тому, що на тим "кожуху" сотки різного рода латок, з-поміж яких сторчать косинки вовни. Те саме і з шапкою селянською. В селянок то вже хоч не шапка, але верета замість хустки на голові. Не ліпше маються і міські бідаки — "торговці", що продають старі заржавлені обручі і інше різного рода старе дрантя, щоб тим заробити (вирішні випросяти) собі на життя.

Селянин знов "зароблює" в той спосіб, що рубають в лісі за носом кулу дров. Це вже гірше в порівнянню до панщини, бо на панщині селянин робили 5 днів панові, а шестий собі, і зараз панам (власникам лісів) мусить робити 7 днів, а вже аж восьмий собі.

В деяких селянських хатах, як вибилає колись шибя у вікні, так бідні селянини другої вже не закладає, але збиває її якоюсь дощикою, або замащує ботомом, бо це останнє наїстанше.

Мені доводилось бачити хату бідного селянина, де з трьох колінь вікон видіє заледни шибка в кутку одного вікна, а всі решта замащені ботомом. Ця одна шибка, з-за більшого двох постарт освічує нему селянський цілу хату. В інших знов селяни "хата" — це ті самі, що селяни заплікали звязки з військових бараків по війні "тимчасом", думаючи, що пізніше, за допомогою влади, побудують ліпші.

Церква влада будувала за селянські гроші заради по війні, а населення ще і до цієї пори не має будинків і каряться в "тимчасом" заплідених хлізах.

Не зважаючи на страшну нужду селяни, влада обвантажувє тих же нещасних селян різними податками в найбільшій висоті, так, що той селянин зрідка б усього свого майна, коли б лише мав з чим і куди дітися.

Мені доводилось говорити з різними людьми бідними і середняками, всі майже однаково нарікають на страшний, немилосердний визиск влади. Один багатий (не кажу вже про бідних) селянин, що посідає около 15 фалек ґрунту, розказував мені, що з усього його господарки не лишається йому за цілий рік поза виплачення податків навіть етільки, щоб мав зашо підкватити коні, якіни їздять на зарібки час-від-часу. Щоби одержати себе і фамілію при житті, він мусить поза господарку заробляти, бо сама господарка не вистарчає на життя з прирочи різних високих податків.

Інший селянин знов казав мені, що він радше згодився б віддати свою

господарку державі, а він щоби робити на ній для держави лише як наймита, коли б держава дала йому і дітям забезпечене життя. Він так і говорив:

— Що мені з того, що ця господарка називається "моя", коли мені нічого не лишається з неї, а ісьо йде на податки. Краще, хай би вона була не моя (так як в Радянським Союзі), але, щоб я за свою працю мав те, що людині треба для життя.

З ким би не стати в розмову, з уст кожного почути можна лише жалі і гірке нарікання на нинішний лад в Румунії. Це говорять старі і молоді, бідні і багатші.

Одні тільки попи і деякі професори не говорять так, але ім, звичайно, не має чого дивуватися, бо не панської держави наставники, які не відчувають ніякого тягару.

Селянинові, коли згадати щонебудь про Радянський Союз і тамошний устрій, то ніколи не чути отих уських брехнь, як це дехто, но жаль, з наших українських робітників робить в Канаді. Навпаки, там завжди можна почути одне:

— Коби тільки війна, а тоді і в нас буде так, як в Радянському Союзі. Влада бачить революційні настрої населення і тому не дозволяє ніяких товариств, не дозволяє видавати робітничих газет. Свідоміших одних переслідує і зчата саджає по тюрмах. Звичайних селян сілшо заставляють ходити до церкви і молитися богами і цареві Карлові. Саовим, роблять з людей допотопних рабів.

Але все це не застрашує селян, а, напавки, ще більше закріплює їхнього духа свідомості і з кожним днем шириться більша ненависть до панської класи, а симпатія до Радянського Союзу і комуністичної партії, яка в Румунії, хоч не дозволена, але проте працює і має звязки з бідоною класою. Компартія Румунії видає з підпілля свої маніфести, які селянство читає з великим зацікавленням і тайно поширює з рук до рук далі.

(Тов. Пурич перелав до редакції "УРВ" один тракий маніфест компартії Румунії до трудящих мас барської країни.)

Прими передаю ширині привіт і найкраще бажання канадським працюючим масам від Комуністичної Партії Румунії, а зокрема від українських працюючих мас Буковини і остаюсь з товариським привітом, Петро Пурич.

ОБІЗДКА ОРГАНІЗАТОРА ТУРФДІМ В ПРОВІНЦІЇ ОНТЕРІО.

Оним повідомлено всі відділи ТУРФДІМ, Жінський, Секції Молоді і РЗТ, що Провком в Торонто вислав організатора т. І Сембя на організаційні обіздки в провінції Онтеріо. Тов. організатор відбуде ряд мітинґів в сілдуючих місцевостях: КОБАЛТ, ОНТ. — дня 27 травня. КІРКЛЕНД ЛЕКІ, ОНТ. — дня 28, 29 і 30 травня. РУАН, КВЕ. — дня 31 травня і 1 і 2 червня. ЕНСОНВІЛ, ОНТ. — дня 4 і 5-го червня. САВТ ПОРКЮПАІН, ОНТ. — дня 6 і 7 червня. ТІММІНС, ОНТ. — дня 8, 9, 10, 11 і 12 червня. КАПУСКЕЙСІНГ, ОНТ. — дня 13 і 14 червня. НАКІНА, ОНТ. — дня 15 і 16 червня.

Товариші й Товаришкі! Постарайтеся приїзд організатора широко розголосити, розповсюдити оголошення на МАСОВЕ ВІЧЕ. Зараз, коли наступ буржуазія на робітничу класу з кожним днем посилюється, коли всієї українській прихвостні капіталістичного світу виступають в провокаторський спосіб на сторінках своєї прохладної преси проти робітничих організацій та робітників, що перестали бти наслідно за ними, коли всесвітній буржуазія готується до нової світової війни, а першу чергу проти країни Рад — нам треба зміцнити наші ряди і опрокнути ті всія накладні організації "сусів" і їм подібних. Це все широко висвітлює т. організатор на місцях і бажано завданням є постаратися, щоби такі віча були янайвідсленіші, щоби на них прибуло все робітництво Вашої місцевості.

Про час і місце мітингу слідить за оголошеннями на місцях. Місцевості, не зазначені в маршруті організатора, а робітничі базисні-б, щоби організатор прибув до їхньої місцевості, просимо написати на адресу: PROVCOM TURFDIM 300 BATHURST ST. TORONTO 2, ONT.

ПРИГАДКА.

Пригадується всім інтересованим, що велика прогулька до Старого Краю через Скандинавсько-Американську Лінію відходить з Нью Йорку на кораблі "Юнайтед Стейтс" дня 20 червня. Друга прогулька до Польщі на кораблі "Фредерик VII" відпливає з Нью Йорку дня 3-го липня. Прогулька до Латвії й Фінляндії відходить з Нью Йорку 6 червня на кораблі "Теліг Олав", а прогулька до Німеччини й Австрії уладжена до спілки двома німецькими видавництвами в Америці відходить з Нью Йорку дня 3-го липня на кораблі "Фредерик VII". Для всіх пасажирів, їдучих до Польщі, Скандинавсько-Американська Лінія видає безплатні паспорти й візи.

Robin Hood FLOUR РОБИТЬ ЛІПШИЙ ХЛІБ, НЕЙКИ І ТІСТОЧКА

ДЕНІКІНЕЦЬ В ОБОРОНІ РЕНЕГАТА

Сейнт Боніфейс, Ман.

В "Укр. Голосі" з 20 травня прочитав я допис О. Л. (О. Лугового) в обороні Михайлюка. Цей Луговий старець-демократ, що допис в "Укр. Роб. Вістях" з 18 квітня не писав, але редактор "УРВ", бо каже, що я ніяк не міг би так скоро відповісти "Укр. Голосі".

На це я скажу таке: таким брехуном, як Михайлюк і його денікінський оборонець О. Луговий, треба багато часу, щоб написати допис, бо вони пишуть брехню й треба подумати над тим, як би то збрехати. А робітничові, що пише правду, не треба багато часу, бо він знає, що має писати.

Що це за заступник найшовся отой О. Л., що так ревностав в обороні Михайлюка? О. Луговий був у мене на станції й сам оповідав мені, що був в денікінській армії, боровся з "царя-батюшкою", та ще й не рядовий, але офіцер. Коли денікінська армія розвіялася по капіталістичних смітниках, то мимоволі опинився на них і О. Л. В Канаді, він трохи поживот, трохи посинив і став сисьножовтим паном петлюрівцем, але найзавзятішу боротьбу провадив з вошіма. Я не

говорю тут про воші, як щось таке, що поганить чоловіка. Ми знаємо, що зараз всієї дідять сотки тисяч безробітних. Але О. Л. робітником себе не вважає і казав, що він пан. Про це я дуже добре переконався, коли він у мене був місяць на станції.

Я не вважаю за потрібне входити в дискусію ні з таким ренегатом, як Михайлюк, ні з його оборонцем, денікінським офіцером. Я тільки тут вказую, що який їхав, такого здибав: на рипиндячій смітнику зустрівся приятелі — ренегат з денікінцем, хрещені діти православної Рипинді. А от Михайлюк, який називає т.т. Хомінького й Кобзея чекістами, нічого не відловив мені, до якої породи належить він, який кидався з револьвером до товариша на засідани заряду. Нічого не скаже, ці сам ренегат не докаже, що хтось з тих робітників, яких Михайлюк називає чекістами, не тільки з революверами, але взагалі ставилися до людей до диктаторськи, а на мій доказ Михайлюк мовчить. Обізвався за него денікінець, за що обом ім, а Рипинді третій можна тільки погратулювати за партнерку. Тільки в Рипинді таким і місце.

Марко Савчук.

ПІДПРИЄМСТВА В МІСЯЦІ ТРАВНІ В УРД В ІСТ КИЛДОНАН В КОРИСТЬ РОБ.-ФАРМ. ПРЕСИ

У ВІВТОРОК, 26 ТРАВНЯ, в годині 8.30 вечером, відбудеться ЧИТАННЯ ЛЕКЦІЇ НА ТЕМУ: "ПІРО ВИХОВАННЯ ДІТЕЙ", написав Др. В. Сіменович. Лекцію відчитає тов. П. КУЛИНИЧ.

В П'ЯТНИЦЮ, 29 ТРАВНЯ, в годині 8.30 вечером, відбудеться почваюча ЛЕКЦІЯ на тему: "СУЧАСНА КРИЗА І КЛАСОВА БОРОТЬБА". Лекцію виголаєть тов. ІВ. КОРЧІНСЬКИЙ.

Старанням спортивного клубу "АФФА" в відділу Секції Молоді, відбудеться в СУБОТУ, 30 ТРАВНЯ, в годині 8.30 вечером ВЕЛИКА ЗАБАВА З ТАНЦЯМИ. Музика добірна. Ціна квитетів 25 центів.

В НЕДІЛЮ, 31 ТРАВНЯ, старанням всіх мистецьких сил при УРД в Іст Килдонан, відбудеться КОНЦЕРТ-СВЯТО для шпанування 15-их роковин смерті галицького пролетарського письменника ІВАНА ФРАНКА.

Реферат про життя і творчість Івана Франка виголаєть Т. ТИМЧИШИН. Отже проситесь всіх членів і симпатиків прийти на ці підприємства якнайчисленніше. Дохід із цих підприємств йде в користь української робітничо-фермерської преси. Освітком.

ТРАВНЕВА КАМПАНІЯ В КОРИСТЬ УКР. РОБ.-ФАРМ. ПРЕСИ У СОДБОРИ, ОНТ.

Старанням всіх наших організацій, що гуртуються при Укр. Робітничій Домі в Содборі, устроюється в місяці травні ряд підприємств на допомогу нашій робітничій пресі: В ЧЕТВЕР, 28 ТРАВНЯ, відбудеться КОНЦЕРТ-СВЯТО з нагоди 15 роковин смерті Ів. Франка. В СУБОТУ, 30 ТРАВНЯ, ЗАБАВА з добірною музикою. В НЕДІЛЮ, 31 ТРАВНЯ, на закінчення травневої кампанії, відіграється представлення на чотири дії п.н. "ДВА СВІТИ". Весь чистий прихід з повище наведених підприємств призначений на поміч українській робітничо-фермерській пресі в Канаді. Кличемо все трудяще населення Содборі і околиці учашати якнайчисленніше на повиші підприємства. ТРАВНЕВИЙ КОМІТЕТ.

ОГОЛОШЕННЯ ТРАВНЕВОЇ ПРЕСКАМПАНІЇ В НЕЛГАРИ, АЛТА.

Дня 29 квітня, члени зарядів усіх місцевих відділів, котрі гуртуються при Укр. Роб. Домі відбули спільне засідання для обговорення плану травневої кампанії допомоги українській робітничо-фермерській пресі. Вибрано травневий комітет з сімох членів, по одному з кожного відділу. Цей комітет виготовив програму травневої прескампанії, яку ось проголошуємо: В СУБОТУ, 30 ТРАВНЯ, відіграється п'єсу п.н. "ЖІНКА РАБІНІЯ". В НЕДІЛЮ, 31 ТРАВНЯ, відбудеться КОНЦЕРТ-МІТІНГ. Ми закликаємо усіх робітників і робітниць місцевої Келгарі й околиці, щоби широко віднеслися з допомогою своєї робітничій пресі.

ГЕЙ, МОЛОДЬ! МАНДРУЄМО!

На тепле сонце й зелену травичку мандрує вся українська молодь, організована при відділі ТУРФДІМ у Вінніпегу.

Ми перші йдемо цього року на фарму РЗТ, до Іст Килдонан. Ранораненько цієї неділі, 24 травня, в 8.30 годині всі сходимося до Українського Робітничого Дому, тут перелічно свої ради й точно в 9-ій годині рушимо в дорогу.

Зі собою заберіть горбичок, щоб їх переїхали через плече. До тих горбичок закладуйте сенажчиків, дуже мало з м'яса, трохи м'яса, 3—5 яблук, 2 помаранчі, бананів, 1 цитрину, 1 плащину з водою, 1 горня, 1 ліжку, трохи цукру до чаю, 1 пару зшитих панчів чи скарпеток, 1 чисту хусточку до носа й 5 ц. на молоко. А не забудьте взяти годку й шитку. Вбуйте легкі й м'які черевички. Принеіть зі собою посвідки від ваших родичів, що вони з'їзвляють вам їти в наших шергах.

Принеіть зі собою все те, що ми виписали, бо перед відходом комітет екскурсії буде провіряти кожного учасника походу.

До цієї мандрівки хай готуються всі ті, що належать до Секції Молоді, так само й учні Укр. Роб. Школи. Радо вітаємо й родичів, що бажать з нами мандрувати. Старших товаришів прохаємо на 5 год. вечером прийти гарам й підвезти нас-менших назад до Укр. Роб. Дому. Добре?

ПОЛОНЕНІ БІЛОЇ ГОРИ



А Scene from "WHITE HELL OF PITZ PALU" UNIVERSUM ACTORS. Дуже захоплююча німецька фільма, яка буде висвітлюватися в суботу, 23 травня в Укр. Роб. Домі у Вінніпегу від 7-ої й 9-ої год. вечером. Приходьте громадно! Тикети для дорослих 25 центів, а для дітей 10 центів.

ФІЛЬМА В ДОХІД НАШОЇ ПРЕСИ!

СТАРАННЯМ ТРАВНЕВОГО ПРЕСОВОГО КОМІТЕТУ

буде висвітлюватися

В ПЯТНИЦЮ Й СУБОТУ, 22 Й 23 ТРАВНЯ В УКР. РОБІТНИЧИМ ДОМІ У ВІННІПЕГУ

дуже захоплююча й повчальна фільма німецького виробу п.п.

ПОЛОНЕНІ БІЛОЇ ГОРИ



Фільма знята в швайцарських горах і є надзвичайно цікава. Вона переповнена різними небезпечними пригодами й захоплює глядача своїми мальовничими сценами. Обов'язково придійте побачити її, а цим ще й допоможете українській робітничо-фермерській пресі.

Крім цього буде висвітлюватися комедія п.п.

"SUNDAY MORNING"

ЦІНА ВСТУПУ: 25ц. ДЛЯ ДОРОСЛИХ; 10ц. ДЛЯ ДІТЕЙ
ПОЧАТОК ВИСТАВИ В 7 І 9 ГОДИНІ ВЕЧЕРОМ

ЩЕ ОДНА НЕДІЛЯ З ДВОМА КОНЦЕРТАМИ ОДНОГО ВЕЧЕРА В УРД У ВІННІПЕГУ!

Мішані музичні сили відділу ТУРФДім та мандолінова оркестра відділу дають

В НЕДІЛЮ, 24-ГО ТРАВНЯ 1931 РОКУ ДВА СПІЛЬНІ ВЕЛИКІ КОНЦЕРТИ

ПРИХОДІТЬ ГРОМАДНО! НЕ СПІЗНЯЙТЕСЯ!

Початок концертів точно в 7-й і 9-й годині вечером. ДОХІД ІДЕ НА КОРИСТЬ УКР. РОБ.-ФАРМ ПРЕСИ.

Вчас концертів виголосить дві лекції т. БІЛЕЦЬКИЙ в шкільній залі Укр. Робітничого Дому на тему: ЛІГА КОМУНІСТИЧНОЇ МОЛОДІ І П ЗАВДАННЯ.

Початок першої лекції в 8-й годині вечером, а другої в 9.15 годині вечером.

ОПРАВЛЯЄМО КНИЖКИ!

Повідомляємо всі відділи наших організацій і все членство та читачів зокрема, що Робітничо-Фермерське Видавниче Товариство опрацює всякого рода книжки по УМІРКОВАНИЙ ЦІНІ.

Ціна оправи різна: залежить від величини книжки й якості матеріалу.

Дешеві книжки опрацюємо в грубий кольоровий папір від 10 до 25 центів за книжку. Дорожчі книжки опрацюються в шкіру (ледерет) від 25 ц. вгору. На більшу скількість книжок дається 25 ц. ВИСІЛКУ КНИЖОК НАЗАД ОПЛАЧУЄМО САМІ. ЗА ДОБРЕ ВИКОНАНУ РОБОТУ РУЧИМО.

Замовлення шліть на адресу:

THE WORKERS AND FARMERS PUBLISHING ASS'N, LTD.
Cor. Pritchard Ave. and McGregor St.
WINNIPEG MANITOBA.

ТОВАРИШІ! ВІДНОВЛЮЙТЕ ПЕРЕДПЛАТУ НА "УКР. РОБ. ВІСТІ"

ПОВІДОМЛЕННЯ.

МІТІНГ ПРЕСОВИХ РАЙОННИХ КОМІТЕТІВ У ВІННІПЕГУ

В неділю, 24 травня, відбувається мітинг усіх членів і членкинь в 10 годині раніо в Укр. Роб. Домі. На тому мітингу повинні бути всі працівники районних комітетів й ті, що працюють по районних кутиках та вулицях в пресовій кампанії. Приходьте підсумувати нашу працю в останніх днях травня, і номінуємо плани дальшої кампанійної акції в останньому тижні. Преском.

УЧАСНИКИ КУРСУ ДІЛОВОСТВА

Звідуємо усіх товаришів і товаришок, що відвідували курс діловоства в неділю зранку, що останні дні лекцій курсу відбуваються в наступні неділю, 24 й 31 травня. Обидві лекції будуть контрольними, на їх переповненні навчачелі іспити курсантів, тому бажаніо є, щобі присутні усі курсанти на ці останні лекції. Освітком.

ПРАЦЯ ПОМІЖ РОБІТНИЦЯМИ ПО ЛІНІИ КОМПАРТИ КАНАДИ

Такий доклад виголосить т-ка Галя Салига в понеділок, 25 травня, в 8.30 годині увечері в залі Укр. Роб. Дому у Вінніпегу. На той доклад повинні прийти усі робітничі комітети, щобі більше познакомиться з цим провідним гандзистською роботою, яку виконують працівники КПК. Робітничі ком. можуть бути на тому докладі. Приходьте! Освітком.

УЧНІ 3-4 КЛАСИ УРДШКОЛИ ІДУТЬ ЦЕЛІ НЕДІЛЮ ДО ПАРКДЕЯЛ

Минулого тижня учні 3-4 класи УРДШКОЛИ у Вінніпегу виграли змагання в гоні в малах іграх до Паркдеяла. Та їх не виставили до Паркдеяла. Тому в пошук іграх в Паркдеяла визначено на цю неділю, 24 травня. Юнікларав і Шкільком кличуть учнів 3-4 класи прийти цієї неділю до Укр. Роб. Дому в 10.45 годині раніо, де вже лекачине трок РЗТ. Зі собою хабрати хабри й 5 центів на молоко. На 6 годину вечером повернуті назад усі до Укр. Роб. Дому. Шкільком і Юнікларав.

ЗАБАВА З ТАНЦЯМИ.

Старанням пресового комітету 8 і 9 району у Вінніпегу відбувається в суботу, 23 травня, в квартирі КПК на розі вулиць Беннеттай й Ізабел ТОВАРИСЬКА ЗАБАВА. На саму забаву мала відбутися п. ч. 814 1/2 Мейн стр., однак тепер відбувається в гоніюній партійній квартирі. Проситься читачин, що мешкають у пошуків районних комітетів, якнайшвидше. Приходьте самі й приводьте з собою своїх знайомих. Музика знаменита. Початок в гоніюній 8-й вечером. Ввесь прихід призначений в користь робітничої преси. Комітет.

БУВІШ УСС І ВОЯКИ УГА! ТРУДЯШІ ВІННІПЕГУ!

Приходьте усі у вівторок, 26 травня, в 8.30 годині увечері до Укр. Роб. Дому у Вінніпегу

МАСОВЕ ВІЧЕ

На тому вічу промовці викриватимуть чорну роботу УВО, стрілецьких громад, гетьманських січей у визвольній боротьбі українських трудящих мас Канади й Західньої України. Приходьте усі познайомитися з програмою чорних вчинків отих протиробітничих, контрреволюційних українських організацій. Познайте свого ворога, щоб сильніше вдарити на його. Керрада ТОДОВИРНАЗУ.

ТРАНСКОНА, МАН.

На закінчення тижневої пресової кампанії, старанням Преском при Українським Робітничим Домі, відбувається в суботу, 30-го травня, в Трансконі, ВЕЛИКА ЗАБАВА З МУЗИКОЮ І ТАНЦЯМИ, на яку запрошуються всі українські робітничі й робітничі Трансконі. На це оголошення повинні звернутися членів і членкинь наших організацій, які зустріли при УРД та привітати на цю забаву сто процент. Це обов'язково. Вступ на забаву лише 25 і 10 ц. Початок в гоніюній 8.30. Пригварити буде так звана "рідна музика". Голосити про це всім і приходьте громадно.

В неділю, 31-го травня, старанням Преском відбувається УРД останній в цим сезоні ВЕЛИКАВИЙ КОНЦЕРТ. Початок в гоніюній 8.30. Ввесь вступ за вітальніми датками при дверях. Приходьте громадно і приходьте на час.

В неділю, 31-го травня, старанням Освітньо-організаційного комітету, відбувається в УРД в гоніюній 2.30 пошуків лекція на тему: "Життя і праця Івана Франка". В четвер, 28-го травня, буде рівно п'ятнадцять років від смерті Івана Франка, великого українського трудового письменника і поета. Вступ на лекцію вільний для всіх. Приходьте громадно і приходьте на час.

Рівнож пригадується всім задегним переддлатникам "УРВ" "Ф. Ж.", "Робітничі" та "Бойовий Молоді", щобі вони постаралися вирішити свої задегні переддлати до 31-го травня. Задегні переддлати треба передавати пресовим комітетам, котрі задегні до пошуків усіх задегних переддлатників, або можна приносити кожного вечере з УРД і передавати безпосередньо. Преса знаходиться в критичній матеріальній пошуків, тому кожній задегним переддлатникам повинні звернутися на це увагу й виповнити свою задегні.

Dr. F. RYBAK

(M.D., C.M., L.M., C.C.)
Лікар, оператор і акушер з практикою в Шіаго, Монреалі й Вінніпегу.
Операції виконує в шпиталях.
OFFICE: Cor. SELKIRK & MCGREGOR STS. — PHONE 55 323
RESIDENCE: 562 ALFRED AVE., WINNIPEG — PHONE 54 000

МІСЯЧНІ ЗБОРИ

відділу ТУРФДІМ у Вінніпегу

В НЕДІЛЮ, 24 ТРАВНЯ В УКР. РОБ. ДОМІ

Тому, що є багато важних справ до вирішення, обов'язково всіх членів прийти на ці збори.

Початок точно в гоніюній 2-й пошуків. Заряд.

ІСТ КИЛДОНАН, МАН.

Відділ Секції Молоді ТУРФДім в Трансконі, Ман., устроє в суботу, 23 травня в Укр. Роб. Домі ВЕЛИКУ ЗАБАВУ. Ввесь прихід іде в користь журналу "Бойовий Молоді". Проситься членів всіх братніх організацій прийти на цю забаву. Приводьте самі й кличте своїх знайомих. До танців гратимуть РОХУ SYNO-RATORS.

Вступ 25 і 10 центів. Початок в гоніюній 8.30 вечером. Забавком.

Цим повідомляється українське робітничо-фермерське Товариство в Іст Килдонані, Ман., що в неділю, 24 травня в Укр. Роб. Домі в Іст Килдонані старанням ком. ТОДОВИРНАЗУ відбувається МАСОВЕ ВІЧЕ. На цьому вічу бесідники будуть промовляти про творчість польської шляхти над бідним українським селянством і робітництвом, як катувачі дошкільних виванів і пошуків творчості.

Робітничі і робітничі! Приходьте на це віче громадно і кличте своїх знайомих. Початок в 2-й годині пошуків. Комітет.

СЕРІТ БОНІФЕЙС, МАН.

Оцим подіється до відома робітничим в Сейнт Боніфейсі, що на закінчення зимового сезону старанням драматурга при відділі ТУРФДім, відіграється в суботу, 23 травня, в год. 8.30 вечером дуже гарну й повчальну п'єсу п. ч. "КУРКУЛЯЧИ МРІТ". Приходьте громадно.

Вступ 25 і 10 центів. Ввесь дохід призначений на пресовий фонд укр. роб.-фарм. преси.

В неділю, 24 травня, в гоніюній 8-й вечером, відбувається в Укр. Роб. Домі в Сейнт Боніфейсі КОНЦЕРТ-СВЯТО з нагоди 15-их роковин смерті Ів. Франка. Приходьте громадно. Мистком.

ВАЖНЕ ПОВІДОМЛЕННЯ

Відділ ТУРФДім у Веланді, Онт. повідомляє всі відділи, товариств і братніх організацій, як вели переписку з відділом у Кроуленді, Онт. і адресували письма на N. C. No. 14, що від тепер ця адреса є змінена. Нова адреса є: Box 716, Welland, Ont.

Заряд.

БРЕНДОН, МАН.

Старанням Орг.-освіткому будуть виголошені в Укр. Роб. Домі в пошуків поданих днях три лекції на такі теми:

В четвер, 28 травня: "ТУРФДім в класовому робітничому русі" — докладач т. І. Лізулі.

В четвер, 4 червня: "Соціальне становище робітничі в капіталістичних країнах" — докладач т. Д. Продінок.

Лекції будуть відбуватися в шкільній кімнаті від 8. години вечером.

Закликаємо всіх приходити на ці лекції якнайшвидше. Орг.-освітком.

ЕДМОНТОН, АЛТА.

Старанням організаційно-освітнього комітету при укр. роб. організаціях в Едмонтоні, улаштовуються в місяці травні в Укр. Роб. Домі мітинги і лекції в такому порядку.

В четвер, 28 травня вечером т. Савушский виголосить лекцію на тему: "КРОД і Міжнародна Робітнича Допомога."

В неділю, 31 травня, вечером відбувається КОНЦЕРТ-СВЯТО для вишкільвання 15 роковин смерті галицького поета-революціонера Івана Франка. Доклад про життя і творчість Ів. Франка виголосить т. М. Драунта.

Товариш робітничі й робітничі! Приходьте на віше проголошені концерти-мітинги та лекції. Приходьте самі й кличте своїх знайомих. Ми певні, що ви багато скористаєте. Освітком.

УВАГА! ВЕНКУВЕР І ОКОЛИЦЯ!

Драматичний гурток при Укр. Роб. Домі у Венкувері, Б. К., віаграє в суботу, 30 травня, в Укр. Роб. Домі у Венкувері гарну п'єсу на 4 дії Е. І. Лісового п. ч. "НАЙМИТ" або іє старого на нове буття. П'єса змальовує наймитську долю перел революціонером, як також і вчар. революційні в Радзиській Україні. Привідайте побачити ту велику ріжницю між одним з другим, тобто перехід з старого на нове буття. Початок точно в год. 8.30 вечером. Мистком.

Dr. V. CHASNYI

ЛІКАР, АКУШЕР І ОПЕРАТОР (M.D., C.M., L.M.C.C.)
з практикою в шпиталях в Монреалі і Ст. Боніфейсі.
417 SELKIRK AVE. — WINNIPEG — PHONE 55 866
(На місці а-р-а Герцабеса.)
Урадує також вечерами.

НАЙЛІПША КРАВЕЦЬКА РОБІТНЯ

Робимо убрання до міри з доброї матерії і сукна. Коли Вам потрібно зараз убрання або літній плащ, так заходьте до нас, бо ми даємо великий опуст. Ціна попередно була \$35, тепер \$29; попередно \$40, тепер \$33; а ті що коштували \$45, тепер по \$38. За вдоволення ручимо.

Також чистою, прасуємо і направляємо.

A. CHOMA — 667 SELKIRK AVE. — WINNIPEG, MAN.

КУЗИК І ДЕМКІВ — ПЕРШОРЯДНІ КРАВЦІ

які зроблять вам прекрасне убрання, чи весняне пальто з доброго вовняного сукна по дуже низьких цінах — від 27 до 45 доларів. Запевниємо, що вповні буде вдоволені.

814 MAIN ST. (Cor. Jarvis) — PHONE 52 783 — WINNIPEG

ПЕРМІТИ

Наша лінія виробляє перміти (дозволення на вїзд до Канади) для жінок і дітей. Безплатні пашпорти й візи для всіх наших пасажирів, які їдуть до краю. Висилаємо гроші до краю в американських доларах за малою оплатою. Великі, скорі кораблі. Часті відливи. Знаменита обслуа. Публіци інформації зголошуйтеся до:

SCANDINAVIAN-AMERICAN LINE
461 Main St., Winnipeg, Man.
969 St. ANTOINE STREET
51 UPPER WATER ST. QUEBEC
HALIFAX NOVA SCOTIA
30 UNION BUILDING ALBERTA
CALGARY

ДОКТОР Й. МЕГАС

ОПЕРАТОР, ЛІКАР, АКУШЕР
Найновіша екс-рел машина. Найновіша екс-рел машина до безпосереднього лічення. Лічить венеричні недулі.
10164A — 101 STREET
Room 201 KITCHEN BLOCK
PHONE 4645 EDMONTON, ALTA.

DR. GRIGORIY NOBAK

M.D., C.M.
ЛІКАР, ХІРУРГ І АКУШЕР
Телефон: 54 351
459 Selkirk Ave., Cor. Powers
WINNIPEG, MANITOBA.

DR. L. WESELAK

СЛОВ'ЯНСЬКИЙ ДЕНТИСТ
Виконує роботу першорядно, з гарантею. Шини уміровані.
417 SELKIRK AVE., WINNIPEG
Тел. офісу 54 466 Мешкання 53 261
В бувшій резиденції дра Герцабеса. Говоримо по українськи.

ВАСИЛЬ БАЛЕШТА

Адвокат і Нотар
заслугає у всіх справах судових, статкових і маеткових. Пошуків контракти купна, продажі і перенеси реальності в старім краю. Адреса:
B. BALESHTA, LL.B.
BARRISTER ETC.
MAPLE LEAF BLDG. 1789 HALIFAX ST.
REGINA, SASK.
Office Tel. 6756. Res. Tel. 5885

АДВОКАТ-НОТАР, С. САВУЛА

пошуків контракти купна, продажі, маетковий, статковий, розводів і старорраді
306 CONFECTIONARY LIFE BUILDING
Winnipeg, Man.
PHONE OFFICE 86848 Res. 55506

? ЧИ ВИ ХОРІ ?

Коли чуєтеся слабкі, то уживайте медицини рекомендовані старокраєвими російським аптекарем Еліком з 25-літньою практикою.

Опшійте вашу неугу подрібно, а ми порадимо вам, як медицини взяти для облегчення вашої неуги.

Вложити 2-центову марку на відповідь. Адресуйте до:

I. S. ELIK
803-20th St., W.
SASKATOON, SASK.

ІВАН СІЧ

будівельний контрактор
відносить будинки, дає цементові або камені фундаменти, знаток вкладання підлоги і хідників.
Адреса:
JOHN SYCH
945 PRITCHARD AVE. PHONE 56584

ПІДДЕРЖУЙТЕ СВОЮ РОБІТНИЧО-ФАРМЕРСЬКУ КООПЕРАТИВУ!

Купуйте там все потрібне вам паливо. Кооператива має всякого рода вугля і дрова. Добра якість та точна обслуа. Телефонуйте 56205 або заходьте на нашу ярду.

THE WORKERS & FARMERS CO-OPERATIVE ASS'N, LTD.

Cor. Pritchard & Battery Sts. — Winnipeg, Man.

УКРАЇНСЬКА АПТЕКА В ТОРОНТО

Має на складі всі старокраєві і канадські ліки та паливи. Всякі поради даємо безплатно. Коли Ви хорі, а хочете дістати добрі медицини, то зайдіть або пишніть до нашої аптеки на адресу:—
Hushmall's Drug Store — 315 Dundas St. West, Toronto

ДЕШЕВІ УЖИВАНІ АВТОМОБІЛІ

Я можу заощадити, вам від \$100 до \$300 на будь-якому автомобілі, коли хочете такий кувити. Внимково низькі ціни на автомобілі, що зистали вибрані через несплачування ратів. Вашу кару візьмемо в заміну, а решту на легкі сплати.

WILLIAM SPIVAK
PHONE 27 986 WINNIPEG, MAN.

ВІННІПЕГ ТРАНСКОНА

ЛОМБЕР

Двері, вікна, викінчення з середини, паркани фарба, замки, завіси і т. д.

МОДЕРНИЗУЙТЕ СВОЄ ПОМЕШКАННЯ ТЕПЕР

THE DOMINION LUMBER & FUEL COMPANY, LIMITED

667 REDWOOD AVE. PHONE 57 348-9

ФІЛЬМИ! ФІЛЬМИ! ФІЛЬМИ!

Продаємо ріжної величини ФІЛЬМИ до фотографічних апаратів (кодаків). Викінчуємо ФІЛЬМИ в протяг ВІСІМ годин часу по уміркованих цінах. Заходьте або пишніть до нас на слідууючу адресу:

WORKERS AND FARMERS BOOK STORE
600 SELKIRK AVENUE
WINNIPEG — MAN. — CANADA